



Patrouiller, une carabine à ses côtés...



Transporter le canot...



Répondre aux appels en camion...



La route à suivre en moto

Claire Durocher, la première garde-chasse du Québec

Depuis trois mois que Claire Durocher est agent de conservation de la faune, aucun braconnier ne l'a mise en joue ou n'a foncé sur elle avec sa voiture, comme c'est arrivé à d'autres. Au contraire. «Les gens me souhaitent bonne chance», constate la jeune fille âgée de 21 ans, native de Valleyfield et première femme garde-chasse au Québec.

La grande période de chasse qui tiendra les 550 agents de conservation de la province sur le qui-vive, dès ces jours-ci, n'avait pas encore commencé lorsque LA PRESSE a rencontré Claire, l'un des 14 agents de conservation du secteur de l'Annonciation, qui couvre environ 3,000 milles carrés de montagnes, de lacs, de cours d'eau et de forêts splendides.

La jeune fille voit venir calmement ce temps de la chasse comme «une occasion de plus de se promener en plein air». Du reste, c'est son amour de la nature, conjugué à un désir farouche d'éviter la routine, qui lui a fait choisir cette voie, alors qu'elle avait déjà décroché un diplôme d'études collégiales en sciences humaines et qu'elle avait été acceptée en géographie à l'Université Laval.

Prélude à l'aventure

Claire s'inscrit donc à un cours intensif d'un an à la polyvalente St-Joseph de Mont-Laurier, qui, avec les polyvalentes de Loretteville, Degelis et Latuque, forme des agents de conservation pour le Québec. Elle y acquiert des notions sur la faune, se soumet à un conditionnement physique

poussé et... subit avec bonne humeur les taquineries de ses camarades.

Sa réussite éclatante — plus de 90% à l'examen théorique et 75% à l'examen pratique — lui vaut d'être assermentée le 2 juin et de recevoir en même temps l'insigne d'agent de conservation. Le 5 juin, elle est engagée comme agent saisonnier à un salaire qui se situe entre \$12,000 et \$13,000, en attendant qu'un poste permanent se libère et lui soit offert. «Sur les 44 étudiants inscrits à Mont-Laurier, 22 ont réussi et ont été engagés», de préciser Claire.

Pour être engagé comme agent, il faut avoir plus de 21 ans et moins de 35, mesurer 5 pieds 7 pouces sans chaussures, avoir, de plus, terminé son secondaire V et bien connaître le français et, au besoin l'anglais.

Un rude métier

La force physique est également indispensable (un examen médical complet est exigé) dans une carrière où l'on peut être appelé à travailler de longues heures d'affilée quand les circonstances l'exigent, marcher parfois jusqu'à 20 milles pour surprendre un braconnier, coucher dans le bois sous la tente et se servir d'un équipement qui n'est pas de tout repos.

«On se fait brasser pas mal en jeep», lance Claire qui, dans ses fonctions, conduit des véhicules qui vont du camion à la motonelle en passant par la motocyclette, sans oublier la chaloupe à moteur, qu'elle doit transporter entre deux lacs ou deux cours

d'eau, comme elle transporte son équipement de camping.

Claire circule à pied ou en raquettes et transporte ce qu'il lui faut: ceintures de sauvetage, détecteur de douilles, appareil de photo, lampe à réflecteur, et menottes. L'agent régulier qui a suivi un cours supplémentaire de quatre mois à Duchesnay est, de plus, armé d'un revolver de calibre 38 spécial. Claire le sera quand elle aura rempli les mêmes conditions.

Texte: Lily TASSO

Photos: Réal ST-JEAN

Tous les agents portent obligatoirement l'uniforme brun accompagné d'une casquette — en hiver le costume de motonelle et le casque — à moins d'ordres contraires. Claire trouve inconfortable le pantalon de coupe masculine mais, étant une plonnière, elle accepte de bon cœur cet inconvénient auquel on n'a pas eu le temps de remédier.

Protection et conservation

Informers le public, répondre à ses plaintes et faire respecter les règlements, sont quelques-unes des tâches des agents de conservation. Ils patrouillent le territoire, généralement à deux, effectuent des inspections auprès des chasseurs pour s'assurer qu'ils détiennent un permis et vérifient les armes à feu qui doivent être d'un calibre autorisé et non chargées quand elles sont au repos.

Les agents contrôlent également la prise de poissons qui, habituellement, ne doit pas dépasser dix par jour.

Pêcher avec deux lignes, placer des lignes sans surveillance et pêcher plus de poisson que permis, sont des infractions mineures, tandis que chasser en temps interdit et prendre plus de gros gibier qu'on n'en a droit sont des infractions majeures. Les unes et les autres sont sujettes à des rapports, faits par l'agent de conservation. Les délinquants sont passibles d'amendes allant de \$0 à \$1,000 pour une première infraction, et jusqu'à \$1,500 si l'on récidive.

«Tout chasseur reconnu coupable par le juge perd son permis pour une période de 15 mois à partir de la date de l'infraction», rappelle Maurice Labelle, assistant chef de district du secteur de l'Annonciation et le supérieur de Claire.

«Avec le temps, on finit par connaître un bon pourcentage de chasseurs et les braconniers, on les tient à l'œil», ajoute-t-il.

Durant la période de la chasse, l'agent de conservation ne compte plus ses heures de travail, lorsqu'il poursuit une enquête. «Si on lâche, les preuves peuvent disparaître», d'expliquer M. Labelle à qui il est arrivé de demeurer à la tâche jusqu'à 20 heures de suite.

«A la veille et au début d'une tempête, nous sommes doublement vigilants, dit-il, car les braconniers attendent ce moment pour tuer du gibier illéga-

lement et voir dissimulées par la neige les traces de leur méfait.»

A des moments critiques, comme ceux-ci, les agents de conservation peuvent être assignés à un travail spécial. Ils laissent alors tomber leur uniforme, se faisant passer pour un chasseur ou un pêcheur, selon la saison, afin de prendre le coupable en flagrant délit. Ils ont accès à l'Institut de médecine légale lorsqu'il leur faut faire analyser une viande suspecte, c'est-à-dire celle d'un gibier tué illégalement.

Tout cela suppose une grande résistance physique et une grande disponibilité. Il est arrivé au chef de Claire d'être déposé en hydravion au bord d'un lac et d'y rester cinq jours sans qu'on puisse venir le chercher, à cause d'une tempête de neige. «Nous avons dû pêcher du poisson pour nous nourrir car nous n'avions rien d'autre à manger», se souvient celui qui, depuis, emporte au moins de la soupe et du pain.

Claire ne craint pas cette vie d'aventure, qu'elle a choisie et qui va au-delà de la conservation de la faune. Les agents comme elle, en effet, ont aussi pour mission de protéger les chalets contre les cambrioleurs. C'est eux qu'on appelle quand une auto est volée ou que quelqu'un s'égare dans la forêt.

«Nous travaillons en collaboration avec la Sûreté du Québec et la population qui nous signale les incendies, les actes de vandalisme et de braconnage. On peut appeler gratuitement Zénith 60270, après avoir composé «0».

A cause de ce rôle important, les anciens gardes-chasse, devenus agents de conservation, porteront bientôt le titre d'agents de protection.

Pas de problèmes si...

Le chef de Claire était, au début, inquiet d'avoir une femme dans son équipe. «Plus maintenant», affirme Maurice Labelle, après l'avoir mise à l'épreuve.

Cela n'empêche pas certains agents d'être réticents, surtout les célibataires, on devine pourquoi. A l'homme marié dont la femme est jalouse, M. Labelle, conseille de ne pas révéler avec qui il effectue sa patrouille.

«S'il y avait un bureau, il n'y aurait pas de problèmes», reconnaît Claire.

En effet, l'équipe se réunit une fois par quinzaine au domicile de Maurice Labelle, situé au bord du lac Nominique. Le reste du temps, on est obligé de communiquer par téléphone et d'aller chercher son copatrouilleur chez lui.

Cette question de bureau n'existant est politique. «Deux municipalités, celle de Labelle et celle de l'Annonciation se battent pour l'avoir chez elles», explique Maurice Labelle. Et l'on n'a pas encore osé indiquer qui de ces deux se fera une décision.

Peut-être les difficultés s'évanouiraient-elles si Claire Durocher, qui n'entend pas renoncer de si tôt à sa carrière, se mariait. «C'est encore loin», affirme-t-elle.

De la broderie à l'aiguille à la broderie sur clôture

Une clôture, c'est une clôture, diriez-vous.

Une clôture, ça devient autre chose quand des artistes décident de la faire vivre, de lui donner de la couleur et de la transformer sinon en œuvre d'art, du moins en œuvre artistiquement décorative.

Il y a plusieurs de ces clôtures à travers la ville auxquelles deux entrepreneuses Montréalaises ont travaillé au cours de l'année et qui ont pris, sous leurs doigts, des allures sophistiquées. Pascale Gailpeau et Isabelle Leduc sont les instigatrices de ces «broderies sur clôture» et, à une exception près, alors qu'elles ont demandé le concours d'enfants, c'est toutes seules qu'elles ont réalisé ces projets pour le moins inusités.

texte: Madeleine DUBUC
photos: Réal ST-JEAN

«Le premier projet a été terminé l'année dernière à l'occasion de la «Quinzaine de la femme», rappelle Pascale. Le quartier choisi était dur, situé près des rues St-Denis et Ontario, sur la clôture de la Mino-Loto...

«Nous voir au travail faisait arrêter les gens et provoquait des commentaires cocasses. Des filles qui jouent comme ça avec du papier mâché et qui le collent sur le métal, quelquefois avec des mitaines et des foulards autour du cou, grimpées sur des échelles, ça peut paraître saugrenu. Mais, à mesure que les dessins prenaient forme et lorsque le travail terminait, nous avons appliqué la couleur et le vernis, les badauds et les amis se sont ralliés. La banale clôture commençait à vivre. Par malheur, elle n'a pas résisté aux

rigueurs de l'hiver et aux assauts de la neige sortant des soufflées...

Pour Pascale Gailpeau, tisseuse et brodeuse au départ, connue des habitués du Salon des métiers d'art, la broderie sur métal, c'est une nouvelle étape dans son monde de création. Réaliser des dessins, faire vivre la matière constituée de papier mâché imbibé de colle en lui fai-

longtemps travaillé; Louis Haine, Charles Lamy, François Alacoque. Et puis, il y a eu Isa...

Isa, c'est Isabelle Leduc, comme Pascale, fille d'artiste, émule de Mariette Vermette et qui a retrouvé à Montréal après une enfance et une première jeunesse passées à Paris, un exutoire à son besoin de création. Ensemble, elles ont réalisé,

simple mais stimulant parce qu'il se situait rue Jeanne-Mance, en plein Montréal polytechnique. A ce moment, elles se sont vu attribuer une subvention gouvernementale dans le cadre des projets «Explorations» et elle ont entrepris sur la clôture d'une garderie des dessins peints pour les enfants qui ont pris, en cours de route, des allures d'animaux mythiques aux cou-

treprise a été réalisée en plein parc d'enfants, au centre Jean-Amyot, dans l'est de Montréal, avec l'aide des jeunes habitués du parc. Ce fut une expérience passionnante.

«Apeurés au départ, hésitant à se mettre les mains dans l'eau, à jouer avec la colle et le papier mâché, les petits se sont tranquillement amadoués. Ils ont

arbres, leurs petits bonshommes et la partie était gagnée».

La recherche

Comme le vandalisme guette toujours les œuvres d'art laissées à l'extérieur, les broderies sur clôture ne sont pas à l'abri des dégâts. Voilà pourquoi la prochaine réalisation de Pascale et d'Isabelle, plus ambitieuse celle-là, sera faite à base de matières plus résistantes, dures à l'hiver et aux attaques des prédateurs.

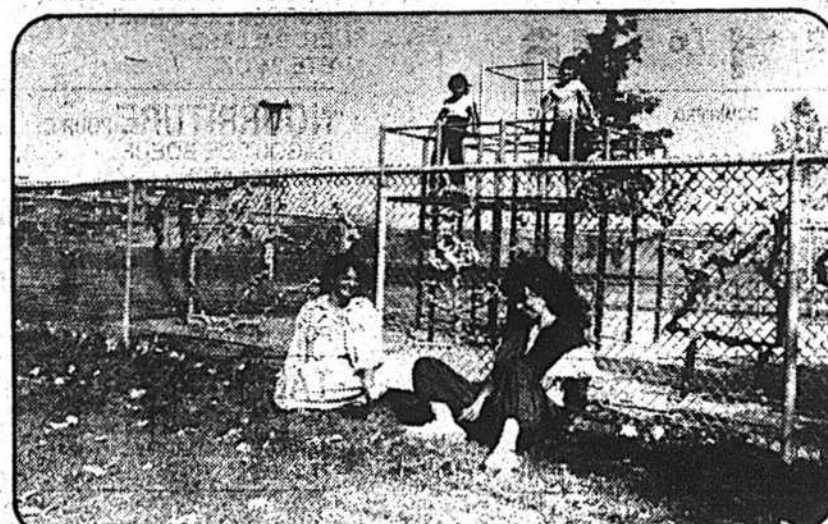
Leur recherche s'est donc portée au cours des derniers mois sur des matières plastiques résistantes et le site de la prochaine entreprise étant choisi — à l'angle des rues Roy et Drolet — les travaux devraient commencer incessamment. De l'aveu des deux artistes, la prochaine clôture devrait être «éclatante», après celle de la rue Ontario qu'elles considèrent lyrique, celle de la rue Jeanne-Mance, très sage et celle du parc d'enfants, linéaire.

«Nous rêvons de quelque chose de totalement différent», dit Pascale dont un des buts en se lançant dans l'entreprise était de faire sortir l'art de l'atelier et qui considère la broderie sur clôture comme une progression normale dans sa recherche sur la broderie, ses premières amours.

Quant à Isabelle, elle se retrouve également engagée dans une démarche créatrice qui procède et dérive du tissage. «On commence avec un métier à tisser et une trame, on se retrouve devant un canevas d'acier, dit-elle. L'art n'a ni frontières, ni limites».



Pascale Gailpeau et Isabelle Leduc expliquent la technique de la broderie sur clôture et l'impact que le travail collectif peut avoir sur un quartier.



Devant la clôture brodée du parc Jean-Amyot où les enfants ont participé au travail. Un peu perplexes, elles viennent de constater que des vandales, petits et grands, ont fait leur œuvre.

leurs vives et bagarrières. Cette réalisation leur a valu en témoignage d'appréciation des autorités de la garderie un «diplôme de civisme et l'amitié de tous les gens du quartier, inquiets au départ puis tout gagnés à la broderie nouveau genre, à mesure qu'elle prenait forme.

«Ce projet-là nous a donné l'idée, raconte Isabelle, de travailler plus intimement avec les enfants. Et notre troisième en-

accepté de faire eux-mêmes des sculptures sur la clôture.

«On les a laissés à eux-mêmes pendant un moment, un peu surprises devant leur manque d'imagination — ils voulaient tous faire des arbres — et aussi par leur incapacité de concentration sur une longue période. Tout a changé cependant quand la couleur est arrivée. Ils ont vu vivre leurs chats, leurs chiens, leurs

Des gens et des choses

Une semaine italienne au Centre Langelier

Une semaine italienne a été inaugurée hier soir au Centre Langelier où les produits italiens seront à l'honneur dans les prochains jours. Pizza et café expresso étaient au menu de la réception qui a marqué l'inauguration.

Parmi les invités on remarquait, entre autres, le docteur Glogio Cichi, le député fédéral John Ciaccia, M. Jean Dizazzo, maire de Saint-Léonard et M. Jean Corbell, maire d'Anjou.

ANO-SEP pour les femmes séparées ou divorcées

ANO-SEP, une association au service des femmes séparées ou divorcées invite les personnes intéressées à se joindre à l'association pour une nouvelle saison.

Les réunions ont lieu une fois par semaine et l'on y aborde les sujets suivants: problèmes juridiques, travail à l'extérieur, éducation des enfants, psycholo-

gie, sexologie, personnalité féminine. Des professionnels assistent aux discussions et apportent des éléments de solution.

Trois locaux sont à la disposition des membres: 6515, rue Saint-Denis; 6900, 16e Avenue, Rosemont; 284 rue de l'Eglise à Verdun.

Pour plus de renseignements: 845-7533.

\$1 million pour l'Année internationale de l'enfant

Le gouvernement fédéral consacrera \$1 million pour appuyer les projets et les activités du secteur privé s'inscrivant dans le cadre de la participation canadienne à l'Année internationale de l'enfant.

Ce montant s'ajoute aux projets spéciaux que d'autres ministères fédéraux s'apprêtent à mettre sur pied et aux coûts de gestion de la Commission.

L'Année de l'enfant devra permettre à

chaque Canadien de s'interroger sur la qualité de la vie des enfants au pays et des soins qui leur sont disponibles. Les parents sont particulièrement invités à participer activement à cet événement.

Le ministre Bégin recommandera à la Commission d'utiliser les fonds fédéraux à l'appui de projets orientés vers les services à l'enfance où parents et enfants seront impliqués.

Manif de féministes chez un dépositaire de disques



C'est la deuxième fois qu'un groupe de femmes manifeste devant le magasin de disques 2000 PLUS de la rue Mansfield, à Montréal. Si elles manifestent, brandissant pancartes et répétant slogans, c'est parce que le dit dépositaire fait une publicité de vitrine avec le disque «Battered Wives», le nom d'un nouveau

groupe «punk» de Toronto. Le groupe des manifestantes qui représente sept associations de femmes contre la violence et contre les femmes battues poursuit ainsi sa lutte pour défendre les droits des femmes «libérées» et susceptibles de vivre dans un monde où la discrimination n'existera plus.

Aux amateurs de voitures anciennes européennes

Les enthousiastes des voitures européennes d'autrefois ont l'occasion cette semaine de satisfaire leur goût en allant visiter le Salon de l'automobile européenne d'autrefois qui se tient aujourd'hui, demain et

dimanche à l'aréna de Westmount (St-Catherine et Landsdown).

Le salon est ouvert aujourd'hui de 1h à 9h, samedi de 11h du matin à 11h du soir et dimanche, de 11h du matin à 9h du soir.

Subvention pour les veuves du Québec

Une subvention de \$26,776 vient d'être accordée aux veuves du Québec afin de les aider à faire face aux problèmes inhérents à leur situation. Cette subvention s'inscrit

dans le cadre d'octrois accordés au Bien-être social du Canada.

En annonçant la nouvelle, le ministre Monique Bégin a dévoilé le montant total de ces nouvelles subven-

tions accordées à travers le Canada, soit \$357,693.

Ces subventions nationales au Bien-être social touchent une

vaste gamme de projets pilotes et projets de recherche de même que d'autres activités dans le secteur du Bien-être social.

Laurier Lapierre traduit devant les tribunaux

ST. CATHARINES, Ontario (PC) — Laurier Lapierre, historien et radiodiffuseur qui dirige une commission d'enquête sur l'éducation des jeunes enfants, a reçu un avis indiquant qu'une poursuite en libelle avait été intentée contre lui.

Cette poursuite a été intentée par M. Ken Campbell, fondateur et président de «Renaissance International», un groupe de parents fondé en 1974 dans la région de Milton et qui cherche à obtenir une réforme

des écoles du système public.

M. Campbell estime que les commentaires faits à son égard et à l'égard de «Renaissance International» par Laurier Lapierre au cours d'une émission de radio diffusée le 2 août par le poste torontois CFRB étaient libelleux.

La commission de M. Lapierre, commanditée par quatre fédérations d'enseignants de l'Ontario, reprenait ses audiences jeudi à Barrie.

André Langevin, un autre grand Montréalais



Le romancier André Langevin, deux fois Prix du Cercle de France, a été nommé grand Montréalais dans le domaine de la littérature.

Il est le 20e et dernier grand Montréalais à

être annoncé dans le cadre des célébrations du 20e anniversaire de l'hôtel Reine-Elizabeth. Les distinctions seront remises aux lauréats au cours d'un gala qui aura lieu au grand salon de l'hôtel le 8 novembre.

Prochainement dans les kiosques: le journal «Choc»

Un journal rédigé, administré et financé par des travailleurs sera bientôt dans les kiosques. Il s'agit de «Choc» qui s'adressera aux travailleurs et à leurs alliés ainsi qu'à tous ceux qui veulent savoir ce que vivent et pensent les travailleurs. Il s'adressera aussi à tous ceux qui

veulent connaître l'alternative au capitalisme qu'ils avancent afin de se bâtir un pays pour vivre autrement et mieux.

Il y aura de petites annonces gratuites pour nos lecteurs qui pourront également s'exprimer dans un espace réservé à leurs lettres.

L'énergie solaire trop coûteuse à exploiter

OTTAWA (d'après CP) — Au prix de \$15,000 par maison, un système d'énergie solaire est trop coûteux pour la plupart des propriétaires, alors les recherches dans ce domaine visent à faire baisser les coûts, déclare un membre du Conseil national de la recherche, Marc Chappeil.

M. Chappeil, qui prenait la parole lors d'une exposition de systèmes d'énergie solaire, a souligné qu'actuellement, l'utilisation d'un tel équipe-

ment serait plus rentable dans les chauffe-eau, plutôt que dans le système de chauffage d'une maison, parce que l'acheteur pourrait plus facilement effectuer un investissement profitable en raison du coût moins élevé.

Selon M. Chappeil, le Canada pourrait faire des découvertes importantes dans ce domaine et diviser le prix des systèmes d'énergie solaire par dix fois.

L'exposition se tient dans une ancienne centrale électrique aux chutes Rideau.

Les Américaines en faveur de la fertilisation in vitro

NEW YORK (AFP) — Quatre-vingt-cinq pour cent des Américaines estiment que les couples qui ne peuvent pas avoir d'enfant devraient pouvoir recourir à la fertilisation in vitro (par éprouvette) s'ils le souhaitent, selon un sondage organisé par le magazine Parents et publié mercredi à New York.

63 pour cent des personnes interrogées s'opposent cependant au développement de

cette méthode tant qu'il n'a pas été démontré scientifiquement qu'elle ne peut pas entraîner de malformations congénitales. Et une moitié seulement des Américaines sont en faveur de l'allocation de fonds fédéraux de recherche sur les possibilités de cette méthode, précise le magazine.

Le sondage a été réalisé deux jours après la naissance de la petite Louise Brown en Grande-Bretagne.

SINGER A DES CISEAUX POUR TOUS VOS BESOINS - À 20% DE RABAIS

C-808 ciseaux pour tissus de polyester 8" Prix courant \$12.50 ⁺ SOLDE \$10⁰⁰+	C-807 ciseaux à denteler 7 1/2" Prix courant \$17.50 ⁺ SOLDE \$14⁰⁰+	C-847 ciseaux pour garnitures 7" Prix courant \$8.50 ⁺ SOLDE \$6⁸⁰+	C-885 ciseaux à poignée noire 8 1/2" Prix courant \$6.50 ⁺ SOLDE \$5²⁰+	C-858 ciseaux recourbés 8" Prix courant \$9.50 ⁺ SOLDE \$7⁶⁰+	C-868 ciseaux recourbés 3" Prix courant \$11.00 ⁺ SOLDE \$8⁸⁰+
C-898 ciseaux à poignée cousinée 8 1/2" Prix courant \$11.00 ⁺ SOLDE \$8⁸⁰+	C-846 ciseaux pour garnitures 6" Prix courant \$7.00 ⁺ SOLDE \$5⁶⁰+	C-816 ciseaux à deux pointes 6" Prix courant \$7.00 ⁺ SOLDE \$5⁶⁰+	180 ciseaux de cuisine Prix courant \$7.98 ⁺ SOLDE \$6³⁸+	C-810 ciseaux de tailleur 10" Prix courant \$19.50 ⁺ SOLDE \$15⁶⁰+	157 ciseaux de barbier 7" Prix courant \$9.50 ⁺ SOLDE \$7⁶⁰+
			C-814 ciseaux de broderie 4" Prix courant \$5.50 ⁺ SOLDE \$4⁴⁰+		

ET BIEN D'AUTRES ENCORE.

SINGER

CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS

*Centre-Ville
731-0429
*Plaza Cibo-des-Neiges
353-6010
*Les Galeries d'Anjou
697-3386
*Centre d'Achats Fairview
679-4870
*1, Place Longueuil
Rue Saint-Hubert
10807, boul. Pie-IX, Montréal-Laval
Lachine
3269 est, rue Ontario
526-1694

878-9351
731-0429
353-6010
697-3386
679-4870
270-1196
322-3705
637-3765
526-1694

Centre d'Achats Domaine
Mail Champlain, Brossard
Verdon
Centre Laval
Le Carrefour Laval
Centre d'Achats Saint-Martin, Laval
Place Vertu
*Saint-Jean, Québec
Centre d'Achats Pie-IX et Jean Talon

253-0428
672-1434
769-4541
681-6442
681-9185
681-6475
336-2881
1-348-4305
729-1809

Centre d'Achats Le Cavalier, Lasalle
Galeries River Nord, Repentigny
Châteauguay
Plaza Alexis Nihon
Jen. A. Ogilvy's

364-0566
581-5435
681-1453
935-9492
842-7711

*Tissus disponibles à tous ces magasins.

EXPOSITION D'ART ET D'ARTISANAT
DE LA VALLEE DU RICHELIEU
Samedi le 16 septembre 1978
AU
ST. ANDREW'S UNITED CHURCH
BELOEL, QUE.
10h a.m. à 16h
Casse-croûte repas: \$2.00
Frais d'entrée: \$0.50

l'heure
payante
la presse

à
CKAC 73

\$1,000 PAR JOUR
30 JOURS
\$30,000

LIRE LA PRESSE ET
ECOUTER CKAC,
C'EST PAYANT!

Voir les détails à
compter du 18 septembre.

J'en veux pour mon argent

par Jeanne Desrochers

Ce n'est pas parce que je me suis fait brûler deux poils que je connais tout sur l'électrolyse. Mais la technicienne qui a fait ce petit travail m'a communiqué un peu de sa science. Et beaucoup de son indignation quant à l'exploitation dont sont victimes les femmes qui ont le malheur d'avoir du poil au menton. Elles sont assez nombreuses, paraît-il, pour faire la fortune de certains instituts qui leur «promettent» un soulagement permanent et sans douleur.

Brûler les poils à la racine, de façon permanente, ça se fait, dit ma technicienne. «Quand c'est bien fait, ça ne repousse pas. Et il n'y a pas de cas impossibles». Mais pas sans douleur. Pour chaque poil enlevé, il y a une petite brûlure, un petit point rouge sur la peau. Comme pour l'épilation ça se fait poil à poil, et ce n'est pas agréable. «Certaines patientes ne peuvent endurer que 15 minutes à la fois».

«Quand on sait qu'on peut brûler environ 250 poils en une heure, et que pour un gros cas on parle de milliers et de milliers de poils, vous voyez quelle patience cela demande. Il faut une femme joliment motivée!»

Ma technicienne a connu il y a 20 ans, au début de sa carrière, une véritable femme à barbe. Chaque matin, elle s'enfermait une heure dans sa chambre, avant de se présenter à son entourage. Une heure à s'épiller le visage. Et quand elle ne disposait pas d'une

heure, elle se rasait, un procédé qui, comme l'épilation, stimule et renforce le système pileux. (C'est pourquoi il est criminel, d'après ma technicienne, d'encourager les adolescentes à passer à la cire le léger duvet qu'elles ont aux jambes, ou la petite ombre au-dessus de la lèvre; petits problèmes dont on fera de graves ennuis).

«Ma cliente avait la peau bleue, le "five o'clock shadow". Au début, il fallait faire vite. On ne peut brûler un poil qu'on ne voit pas, donc pas question d'épilation ni de rasage.

«Elle ne pouvait pas non plus passer des semaines en femme à barbe. Après deux semaines d'électrolyse tous les deux jours, à deux heures par séance, elle avait un visage terriblement meurtri, mais la certitude d'en venir à bout. A mesure que la repousse ralentissait, on a pu éloigner les séances d'une semaine, puis d'une quinzaine. Cela a pris un an à lui redonner une belle peau. En vingt ans, elle n'est revenue qu'une fois, se faire enlever en deux ou trois traitements une nouvelle petite touffe».

Il arrive qu'après avoir été saignée à blanc par des instituts qui leur proposent toujours de poursuivre le traitement des clientes tombent sur une technicienne qui travaille seule, ou dans une clinique de dermatologie, et que celle-ci répare, pour moins de cent dollars, ce que l'institut n'a pu régler pour quelques centaines de dollars; et même quel-

L'électrolyse...

ques milliers de dollars.

Les dermatologistes, qui sont pourtant bien payés pour le savoir, sont parfois sidérés de constater jusqu'où une femme peut pousser le souci de l'esthétique.

«C'est effarant de voir comment les femmes veulent être impeccables. Une de mes jeunes consœurs — et elle est médecin! — a déboursé \$5000 pour des traitements d'électrolyse. Le poil repousse, et elle ne sait plus que faire. Moi je crains qu'elle doit vivre avec cet inconfort, qui est bien mineur dans son cas. On peut toujours décolorer les poils bien foncés. Et il y a la cire, dont l'effet est plus durable que le rasage. Si vous avez 10 poils autour du menton, l'électrolyse devrait être efficace. Mais à mon avis, on ne déluge pas une moustache».

Le Dr Pierre Ricard, qui est président de l'Association des dermatologistes, n'a pas la confiance absolue de ma technicienne en l'efficacité de l'électrolyse.

C'est qu'il sait que la minute et la patience qui font les bonnes techniciennes, ça ne court pas les rues. Il semble que celles qui peuvent recommander les dermatologistes, dans la région de Montréal, ça se compte sur les doigts de la main.

A nos lectrices qui voudraient dénicher la perle rare, nous ne pouvons que conseiller le dermatologiste, qui pourra toujours s'adresser au président de son association. L'électrolyse est un dossier que le Dr Ricard aimerait vider une fois pour toutes. Il a du pain sur la planche!

Mme Ginette H. a cité devant la cour des petites créances un institut mettant en vedette un appareil électronique: «Dépilatron», qui, d'après la publicité, enlève les poils de façon permanente et sans douleur. Prétention non justifiée, selon la direction générale de la protection de la santé, au ministère de la Santé et du Bien-être.

Dans une lettre à Madame H., un représentant du ministère a dit que depuis un an déjà «nous avons demandé à la compagnie de modifier réclame et publicité de façon à ne pas créer une fausse impression sur la valeur, les avantages ou la sûreté de cet appareil».

Les réclames continuent, mais habituellement elles ne sont pas fautes par la compagnie qui distribue l'appareil, mais par les instituts qui l'utilisent. Et le plus souvent, on ne mentionne pas le nom de l'appareil. De sorte qu'on pourra probablement encore longtemps promettre des miracles à des clientes qui auront déboursé quelques centaines de dollars avant de s'apercevoir que le miracle n'a pas eu lieu.

Du moins Mme Ginette H., a-t-elle été remboursée hors cours pour les traitements qui n'ont pas réglé sa difficulté. Cela lui a coûté tellement de temps, et tellement de frais qu'elle ne voit pas qu'il viendra à bout, «une fois pour toutes», du dossier de l'électrolyse.

Si les dermatologistes décident de s'y attaquer, ils devront mettre tout leur poids dans la bataille.

Des hôteliers heureux en dépit de leurs sempiternels problèmes

par Pierre VINCENT

Même si le ministre du Tourisme, M. Yves Duhaime, a choisi de faire un discours politique devant les congressistes de l'Association des hôteliers de la province de Québec, qui n'ont jamais eu la réputation de compter parmi les plus fervents indépendantistes du Québec, il a eu droit à une réception fort polie. Ils ont écouté avec attention le ministre répéter son credo en l'indépendance du Québec.

Il faut peut-être dire que les hôteliers sont de fort bonne humeur ces temps-ci: ils viennent de connaître une excellente saison touristique, particulièrement les hôteliers de province, qui, plus que jamais, ont été fréquentés par les touristes québécois. «Le succès de cette saison dépend de la dévaluation du dollar canadien, qui a découragé les Québécois de sortir du Québec et incité les touristes étrangers à venir chez nous, mais il s'explique aussi du fait que le gouvernement a supprimé la taxe sur les chambres d'hôtel. Aussi, la publicité du gouvernement a donné de bons effets, cette année».

Dans les grandes villes comme Montréal et Québec, l'enthousiasme des hôteliers est un peu moins grand. «Ç'a été moins pire que l'an dernier, mais nous sommes loin des records d'avant les

Jeux». Le coefficient de remplissage du plus grand hôtel du Québec, le Reine Elizabeth, n'aura guère dépassé 70% au cours des mois de juillet et d'août. «Le problème des hôtels des grandes villes c'est qu'ils sont souvent des prix deux, trois fois plus chers qu'en province», note un hôtelier de province.

Mais, dans l'ensemble, les hôteliers sont heureux de l'année 1978. En tout cas, plus heureux de 78 que de 77.

«Grâce à votre bonne collaboration, M. le ministre, a dit le nouveau président, M. Lucien Lévesque de Rivière-du-Loup, nous avons moins de problèmes cette année que l'an dernier, mais il nous en reste encore...»

Et les sempiternels problèmes des hôteliers sont presque tous d'ordre économique: ils souhaitent qu'on supprime toute taxe pour des repas de moins de \$6 comme c'est le cas en Ontario, ils aimeraient que le Québec n'ait plus le salaire minimum le plus élevé du monde, ils ne détesteraient pas être soulagés un peu «des taxes municipales et scolaires les plus élevées de tout le Canada». Et, surtout, ils espèrent que, maintenant que le vin est en vente dans les épiceries, ils pourront jouir de certains privilèges, «au même titre que les épiceries».

«Le consommateur paye \$10.80 la bouteille d'alcool d'une valeur de \$10 explique un hôtelier-restaurateur de Châteauguay, à cause du 8% de taxe. L'hôtelier, lui, en se rendant au même magasin de la Société des alcools, devra payer, pour la même bouteille, \$11.34. A cause d'une taxe supplémentaire de 5%. Dans son établissement, il vendra cette bouteille \$22 au consommateur, qui, en plus de payer plus du double, devra défrayer une autre taxe de 10%, soit \$2.20; bref, la bouteille de \$10 coûte \$24.20 au client.»

Les hôteliers et restaurateurs du Québec se plaignent depuis longtemps de cette situation. «Nous constituons un réseau de 9,200 postes, nous contribuons à 20% des ventes de la Société des alcools, en somme nous aidons la SAQ à réaliser des profits, et au lieu de jouir de certains privilèges, nous sommes pénalisés par une surtaxe de 5%».

Jusqu'à maintenant, en dépit des mémoires et des revendications de toutes sortes, le gouvernement québécois résiste quasiment sans broncher aux pressions des hôteliers. Une capitulation équivaldrait à une perte de plusieurs millions de dollars pour le ministre des Finances.

Néanmoins, les hôteliers ne lâchent pas le morceau, ils reviennent inlassablement sur le sujet. Ils ont

convenu, cette fois, de déplacer subtilement le débat du côté des consommateurs. «En insistant sur le fait qu'au bout du compte c'est le consommateur qui paye cette note si élevée, à cause des taxes, peut-être le gouvernement cessera-t-il de croire que nous ne défendons que nos intérêts. Aussi avons-nous décidé de faire enregistrer une plainte à cet effet à l'Association des consommateurs...»

Le ministre du Tourisme, qui n'est pas directement concerné par ce problème, n'y a pas fait allusion dans la deuxième partie de son discours moins politisée que la première: il a annoncé la tenue d'un sommet touristique à Sherbrooke, les 1er, 2 et 3 novembre. «Au cours de cette table ronde, nous ferons le point, nous dégagerons les problèmes et nous chercherons des solutions». On croit qu'environ 200 intervenants du tourisme participeront à ce sommet.

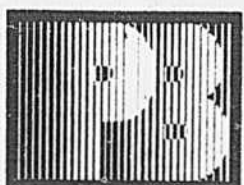
Il a également annoncé que le gouvernement québécois et les Editions internationales Stanké lanceront, le 10 octobre prochain, un guide touristique de 800 pages sur le Québec. «Il contiendra tout ce qu'il faut: informations historiques, géographiques, pratiques, listes des hôtels, des restaurants, des campsings...». Ce guide devrait coûter moins de \$10 et il sera tiré à 30,000 exemplaires.

DECOUPEZ et CONSERVEZ

PRESCRIPTIONS
SERVICE DISPONIBLE
JOUR et NUIT
JEAN COUTU, PHARMACIEN
1370 est MONT-ROYAL 527-8827

Tissage
Macramé
Tricot, etc.

Fournitures à prix tout à fait exceptionnels.
Venez voir
LA TOISON D'ART
5770, rue De Jumienville
une rue au nord de
Sherbrooke près de
Lacordaire
(métro Cadillac)
254-0777



EN ANGLAIS
5 JOURS PAR SEMAINE

Si
vous êtes
libre
durant
la journée

Du 25 septembre au 15 décembre 1978

- Tous les jours 13 à 16 h
- Méthodes audio-visuelles
- Petits groupes (4 à 6 personnes)
- Activités organisées et classes

PROCTOR-BARR LTEE
550, rue Sherbrooke ouest
288-6624

Société reconnue par le ministère de l'Éducation
(dégrevement d'impôt pour tous nos cours)

Profitez des prix spéciaux et faites-vous percer les oreilles chez Eaton maintenant! Notre méthode est sûre, rapide et pratiquement sans douleur.

N'hésitez plus! Faites-vous percer les oreilles en quelques secondes grâce à notre méthode perfectionnée hygiénique et surtout, pratiquement sans douleur de «First Lady». Les personnes de moins de 18 ans doivent présenter une autorisation écrite d'un parent ou tuteur.

Goujons en acier inoxydable à rabais!

Prix courant Eaton 8.99 **4.49**

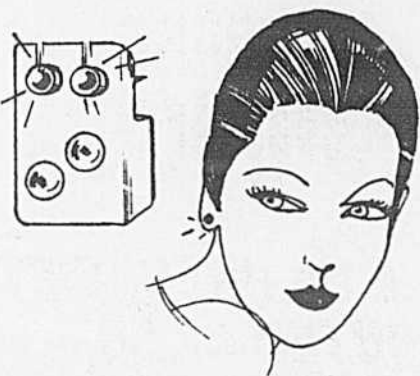
Rabais sur perçage d'oreilles avec:

Goujons plaqués or,

Prix courant Eaton 9.99 **7.49**

Goujons couleur pierre de naissance ou simili-diamant

Prix courant Eaton 12.99 **9.49**



Centre-ville
Lundi à mercredi 11h à 17h
Jeudi et vendredi 11h à 21h
Samedi 9h30 à 17h

Pointe-Claire
Jeudi et vendredi 13h à 21h
Samedi 9h à 17h

Anjou, Laval, St-Bruno, Ste-Foy
Jeudi et vendredi 17h à 21h
Samedi 9h à 17h

Ottawa
Lundi à vendredi 17h30 à 19h30
Samedi 9h30 à 17h30

Nul besoin de rendez-vous; passez simplement chez Eaton Centre-ville (niveau du métro), Anjou, Pointe-Claire, Laval, St-Bruno, Ottawa, Ste-Foy (216).

EATON
où une aubaine en vaut le "coût"

C'EST DEMAIN...LE DERNIER JOUR!

DU GRAND
SOLDE DE FOURRURES...

\$1,300,000 ... de créations-couturier

ECONOMISEZ 20%...30%
...et même 40% ou plus!

OFFRE SPECIALE
OCCASIONS PRESAISONNIERES

Choisissez les créations de maîtres-fourreurs, que nous avons achetées avant la hausse des prix \$198 à \$19,888
Voyez des épargnes qui n'ont pas leurs pareilles!

FOURRURES A POILS LONGS — A prix sensationnels.	
Confortables manteaux CASTOR poils longs	\$1,288
Épatants, pour toutes les occasions, manteaux CHAT SAUVAGE	\$1,488
Splendeur incomparable! Manteau de LOUP avec capuchon	\$1,888
Création couturier primée CHAT SAUVAGE "Golden Glory"	\$2,288
RENARD gris, manteau à douceur aérienne	\$2,488
Manteau RENARD ROUGE création exclusive	\$2,788
Manteau de RENARD OMBRE! La pièce de collection	\$6,988

Sélection spéciale — VISON SUPERBE	
Manteaux VISON sensationnel 1979	\$1,288
Manteaux VISON pleine peau, garniture cuir	\$1,488
Manteaux VISON blanc magnétique	\$1,788
Manteaux VISON perle et demi-buff	\$1,788
Manteau de VISON D'ELEVAGE, richement garni de renard	\$2,288
Manteau mode VISON canadien classique	\$2,588
Manteau "couture" VISON D'ELEVAGE réversible	\$5,688
Manteau VISON demi-buff "Le Cavalier"	\$5,988

SPLENDIDES MODELES "CONTEMPO"	
Manteaux long, LAPIV mordu, sport	\$ 288
Manteaux travaillés par section, LOUP, RENARD ou PAHMI	\$ 588
Splendides vestes dernier cri, VISON FINN JAG	\$ 688
Ravissants manteaux de VISCASHA, ton ambre doré	\$ 888
Manteau de RAT MUSQUE réhaussé de renard	\$1288
Superbe manteau court, VISON BLACK CROSS	\$1688
Manteaux aux mille usages BASSERISK naturel	\$1888

CHEFS-D'OEUVRES UNIQUES — CREATIONS COUTURIER	
Manteaux d'AGNEAU rasé, création européenne avec capuchon	\$ 888
Vestes après-ski en CHAT SAUVAGE motif géométrique	\$1488
Le grand chic, Manteau en SWAKARA blanc	\$3688
La grande élégance, veste de soirée en ZIBELINE canadienne	\$3988
Manteau de CASTOR, teint bourgogne, genre velours côtelé	\$4288
Exceptionnel manteau de LYNX canadien	\$6488
La toute dernière élégance! Manteau de ZIBELINE russe	\$19,888

FOURRURES POUR HOMMES!

Voyez une superbe collection de fourrures élégantes pour hommes

A PARTIR DE \$388



Mise de côté ou paiement par versements si désiré.

604 Secteur informatique

KEYPUNCH IBM 129
Perforatrice cartes IBM, expérience sur 129, requies par compagnie d'assurance. Se présenter ou téléphoner: M. Riopel, 842-1701, 275 St-Jacques ouest, suite 22.

605 Secteur assurance

«ZURICH»
COMPAGNIE D'ASSURANCES
COMMIS AU COURRIER
Poste junior pour personne ayant complété une onzième année d'études ou l'équivalent. Expérience non nécessaire.
Bénéfices avantageux et chance d'avancement.
Pour rendez-vous, téléphoner à: **Marthe Brisebois 937-9541**

FAITES CARRIÈRE dans l'assurance-vie. Union au Canada demande des personnes de 22 ans et plus. Secondaire V. Salaire garanti. Manon Charette, 324-0205.

MAISON de courtage en assurance générale recherche 1 souscripteur(trice) ligne personnelle et un souscripteur(trice) commercial, minimum 1 an d'expérience. Paul Kelly, 389-7221.

PERSONNEL demandé, avec 1 an ou 2 d'expérience, pour compagnie d'assurance générale: 1- Commis à la tarification auto, 2- Commis à la codification auto et résidentiel, 842-7801, poste 77.

SOUSCRIPTEUR bilingue demandé(e) avec minimum 2 ans d'expérience pour servir dans bureau de courtier d'assurance. 472-5322.

607 Secteur vente

PUBLICISTE
Une industrie manufacturière, possédant un réseau de distribution de portes et fenêtres, recherche une personne qualifiée pour prendre charge de la promotion et de la publicité. Le candidat est bilingue, il a acquis une certaine expérience des arts graphiques et possède également des aptitudes techniques. Le titulaire est responsable de la conception et de l'exécution des projets à l'intérieur du département des ventes. Ce poste offre d'excellentes chances d'avancement au candidat qui désire se tailler une carrière en marketing.
Veuillez communiquer avec: **G. Darveau 331-6636**

MOBILIA recherche VENDEURS(SES)

Si vous avez complété des études en arts appliqués, option dessin ou aménagement, ou l'équivalent, si vous êtes bilingue et âgé de 25 ans et plus, si vous avez des aptitudes pour la vente, appelez-nous à:

687-1447

Nous vous offrons l'opportunité de faire carrière avec une chaîne de magasins dynamiques dans la vente de meubles modernes et de décoration intérieure. Rémunération: Salaire de base et commission. Possibilités d'avancement.

REPRESENTANTS (ES) PUBLICITE

Avec expérience, bilingue. Possédant voiture en bonne condition. Âge: 25 ans et plus. Travail: Montréal et banlieue. Commission au-dessus de la moyenne.
Pour rendez-vous, appelez:

Mlle Vroye 342-9340

SCIES ACME LTEE

Les spécialistes de la coupe recherchent un **REPRESENTANT** bilingue ayant de l'expérience dans la vente intérieure ou extérieure dans le domaine industriel.

Cette position vous offre un meilleur futur si vous êtes la personne que nous recherchons. Nous offrons un salaire de base, commission, dépenses et autres bénéfices marginaux.

ÊTES-VOUS NOTRE HOMME?
487-7310 local 70

REPRESENTANT(E) VENTE TECHNIQUE

A cause de l'essor rapide de notre société, nous recherchons un(e) représentant(e) de ventes dynamique pour la vente de courroies de transmission et de bandes transporteuses légères dans la région de Québec.

Les candidat(e)s doivent avoir une formation technique et être aptes à vendre dans les secteurs des pâtes et papiers, de la confection et autres industries. Les personnes ayant de l'expérience de vente dans un domaine similaire et/ou ayant 3 ans d'expérience de vente technique dans le domaine de la transmission mécanique auront priorité. Salaire en fonction de l'expérience et de la compétence. Commissions, allocation de voiture et frais de déplacement payés.

Si vous désirez une entrevue, veuillez appeler à frais virés: **(416) 677-8696**

607 Secteur vente

AVON
COMMENCEZ MAINTENANT A VENDRE AVON DURANT LA PERIODE LA PLUS PROFITABLE DE L'ANNEE... NOEL

Voici les avantages d'être représentante AVON:

- Vend les produits de la plus grosse compagnie de cosmétiques et articles de toilette dans le monde.
- Fait des profits avantageux.
- Vend des produits complètement garantis.
- Travaille aux heures qui lui conviennent.
- Offre à ses clientes plus de 600 produits incluant 65 nouveaux produits pour la période des fêtes.
- Aucun capital requis autre que des frais de nomination minimes.
- Aucune expérience nécessaire.
- Programme de formation.

TELEPHONEZ MAINTENANT ET OBTENEZ PLUS DE DETAILS...

DEMANDEZ:
Mlle A. CORRIGAN
de Montréal, composez **694-2083**
de l'extérieur, composez **1-800-361-0296**
A NOS FRAIS

A. E. LE PAGE COURTIER EN IMMEUBLE

Le nom qu'un ami recommande!

EXCELLENTE OCCASION

Nous avons un poste vacant «Division Commerciale»

pour un vendeur qui désire faire carrière dans le domaine immobilier. Le candidat que nous cherchons doit être prêt à travailler à plein temps, posséder 11 années de scolarité et une voiture. Nous fournissons un programme complet de formation. Plan complet de bénéfices marginaux.

Pour une entrevue, communiquer avec **Yvon Lavoie, directeur 842-5011**

IMPORTATEUR ET DISTRIBUTEUR D'ARTICLES DE SPORT

Séries de produits de prestige

On recherche un représentant des ventes dynamique pour visiter une clientèle bien établie et les quincailleries. Un domaine très prometteur dans les secteurs:

QUEBEC - SEPT-ÎLES - LAC ST-JEAN

Le ou la candidat(e) devra avoir de l'expérience et une connaissance de la vente d'articles de sport.

Rémunération, système de commission. Automobile fournie.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LA PRESSE REF. 4175 C.P. 6041 SUCCURSALE A MONTRÉAL H3C 3E3

\$100 PAR JOUR

Vendeur(euse), temps plein ou partiel, prospects fournis, auto nécessaire. 9h a.m. à 5h p.m.: 768-3328.

\$50,000 ET PLUS
Si vous êtes le type de vendeur(euse) persévérant(e) et déterminé(e), je suis intéressé à vous donner l'entraînement nécessaire. Chez nous le vendeur est un associé qui partage les profits. M. R. Danville, 727-3601, de 10h à 4h p.m.

ADMINISTRATEUR DES VENTES
Une entreprise florissante dans la vente de matériaux de construction et de quincaillerie, située dans l'est de Montréal, est à la recherche d'une personne dynamique et déterminée pour son service de vente.

Le(la) candidat(e) devra être ou servir de la clientèle au comptant et/ou par téléphone, sur un effectif de 3 à 4 vendeurs à l'intérieur, voir au traitement des commandes et collaborer avec le service des achats.

EXIGENCES: Bilingue, dans la trentaine, 5 ans minimum d'expérience, personnalité agréable pour travail en équipe.

Poste permanent avec possibilité d'assumer le poste de gérant(e), salaire \$275 par semaine.

Toute personne intéressée devra communiquer à 849-2238 ou adresser son curriculum vitae à:

M. Fernand Boily C.A. BOILY HANDFIELD & CIE 388 St-Jacques Suite 804 Montréal H2Y 1S1 Réf.: dossier #178

AGENCE de voyage en expansion, est à la recherche d'une vendeuse, avec expérience, bilingue, pour la vente de produits de voyage. Pour rendez-vous appelez M. Jarry est.

AGENT MANUFACTURIER Appareils de ventilation, chauffage et climatisation. Pour Montréal, Laval, Laurentides, Abitibi, S. Québec, Jacques Campeau 1-800-567-1456.

ATTENTION! J'ai ouvertures à temps partiel, dans un entrepôt de meubles, avec ou sans expérience, 21 ans et plus. Appelez M. Parent 363-1803.

BIJOUX Représentants(es) demandés(es) pour vente de bijoux. Temps plein ou partiel. L'expérience n'est pas nécessaire. L'argent est facile à gagner. Appelez M. Jarry est.

607 Secteur vente

AGRICULTURE
Importante maison de semences recherche représentants jeunes et ambitieux pour servir une clientèle d'agriculteurs déjà établis dans diverses régions de la province de Québec et plus particulièrement, la région nord-est de Montréal et des Cantons de l'Est.
Connaissances techniques agricoles et expérience de la vente indispensables. Bilingue de préférence.
Doivent posséder leur automobile, excellente rémunération sur une base de commission.

Adressez réponses et références à: **LA PRESSE, réf. 4141 C.P. 6041, SUCC. A MONTRÉAL, H3C 3E3**

REPRÉSENTANT... ÉTIQUETTES

Une carrière rémunératrice remplie de défis est offerte par un leader dans ce domaine. Nous cherchons un individu mature, enthousiaste et expérimenté. Il devra être bilingue, posséder une moyenne dose d'agressivité, être capable de s'organiser, être discipliné sans besoin de supervision et désirer le succès.

Pour une entrevue, s.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae à:

KIMBALL SYSTEMS LTÉE 8300 Côte-de-Liesse Ville St-Laurent, Qué. H2T 1G9

REPRESENTANT (E)

Compagnie en expansion requiert les services d'un(e) vendeur(se) pour vendre aux manufactures de meubles et literie. Montréal et banlieue.

Appeler: **M. Wall 327-3704**

BOUTIQUE Innocence, Les Terrasses, cherche vendeur(se) bilingue, avec expérience, 20 ans et plus. Appelez ou présentez-vous: 288-4079.

BOUTIQUE (à l'épicerie) à la vente, 40h par semaine, de 10h à 18h, vendredi, bilingue, avantages sociaux. Se présenter: Chambre 106, Gare Centrale.

BUREAU DES COMMANDES Quincaillerie industrielle. Personne bilingue. Expérience souhaitable. Secteur Côte-de-Liesse, 311-4149.

COMMISS pharmacie expérience cosmétiques, bilingue, 842-4189.

COMMISS vendeur(euse) bilingue pour importante poissonnerie au détail. Expérience de supermarché ou de boucherie. Bons salaires et avantages. A temps plein ou partiel. S'adresser à M. Ben, 74 est, Riv. Montréal.

COMMISS-VEHICULE pour tabac, variétés et livres, horaires, travailant(e), bonne présentation, 25 - 45 ans, 6379, St-Hubert.

COMMISS, belle personnalité, avec expérience cosmétique, coudoux, références, 388-8129.

CONCEPT unique de marketing pour bons (nes) vendeurs (ses) au téléphone. Si vous êtes sérieux (ses) et désirez un emploi stable communiquez avec Christine à 284-0772.

DISTRIBUTEUR (s) recherche distributeurs pour vendre plaques 1979. 514-849-4379.

EMPLOI A TEMPS PLEIN
Une industrie spécialisée dans le domaine éducatif a des postes à pourvoir immédiatement. Adressez votre curriculum vitae à: M. R. Danville, 727-3601, de 10h à 4h p.m.

REPRESENTANT(E) pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

REPRESENTANT(E) bilingue pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

REPRESENTANT(E) bilingue pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

REPRESENTANT(E) bilingue pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

REPRESENTANT(E) bilingue pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

REPRESENTANT(E) bilingue pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

REPRESENTANT(E) bilingue pour mise en marché d'un produit auprès des magasins à succursales multiples. Écrire à La Presse, Réf. 4125, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. Discretion assurée.

REPRESENTANT(E) (qualifié) par un fabricant et importateur d'articles de cadeaux, fleuriste, et ménager. Bonnes conditions. 735-1579.

607 Secteur vente

VENDEUR(EUSE) avec expérience pour imprimerie commerciale. 527-8555.

VENDEUR(EUSE) AU TELEPHONE Bilingue, temps plein ou partiel, salaire plus très bon avantage social. M. Rousseau, 353-8651.

VENDEUR(EUSE) pour boutique **PLACE BONAVENTURE** Bilingue, temps plein ou partiel, salaire plus très bon avantage social. M. Rousseau, 353-8651.

VENDEUR(EUSE) game d'emballages souples, expérience(e) de préférence. Composez le 744-5221 de 9h à 14h. Également le dimanche.

VENDEUR(EUSE) bilingue demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

VENDEUR(ES) bilingues demandé(e) avec expérience dans le prêt à porter, s'adresser à: 5395, Queen Mary Rd., 484-0123, Francine Godard gérante.

608 Secteur technique

TECHNICIEN-DESSINATEUR
ÉLECTRICITÉ
Demandé par ingénieurs-conseils. Candidat(e) aura quelques années d'expérience locale en dessin et conception systèmes électriques pour bâtiments institutionnels industriels. Travail: bureau à Montréal. Présenter curriculum vitae et références à: **LORRAIN, GÉRIN-LAJOIE & SIMARD 4070 ouest, rue Jean-Talon Montréal H4P 1V5 731-3556**

JEUNE PERSONNE sérieuse, bilingue, demande pour travail de précision, références exigées, entre 2h et 5h. 681-1492.

MECANICIEN(NE) pour climatisation et réfrigération demandé(e). Minimum 2 ans d'expérience. Tél. 768-6668, 768-8688.

RECHERCHONS technicien(ne) labo photo pour développement noir et blanc, bilinguisme et expérience exigés. Appeler M. Barry 334-9404.

TECHNICIEN en électronique pour service de juke-box, expérience industrielle ou électro-mécanique de préférence, anglais nécessaire. Entraînement et automobile fournis. 336-2255.

609 Secteur alimentation

APPRENTI(È) BOUCHER(È) DE MANDE(E), 19-23 ANS, S'ADRESSEZ MARCHE CORONA, 3493 NOTRE-DAME OUEST, 931-5819.

BOUCHER d'expérience demandé(e), bon salaire, 427-4144.

BOUCHER DESOISSEUR, connaît coupe française, 5 jours 7h, 4h à 4h p.m., Salomica Ltee, 1980 Thimmes, St-Laurent, 336-8711.

BOUCHER(È) européen(ne) demandé(e) connaissant coupe française. Riv-Sud, 676-3555.

BOUCHER(ÈRE) européen(ne) spécialiste coupe française, 5 jours, bon salaire, 744-5116.

BOULANGERIE renommée dans le nord de la ville cherche boulanger(e) avec expérience dans pain et pâtisseries. Bon salaire. Travail permanent. 688-0900.

CAISSIER(È) demandé(e) pour boucherie et fruiterie, appelez 273-4239.

CAISSIER(È) d'expérience, temps partiel, s'adresser 404 Crémazie est.

CHERCHONS Boucher avec expérience. 482-8600.

COMMISS D'ÉPICERIE demandé(e), bons salaires, Super Marché Métro, 2650 Boul. Rosemont.

GARDERIE demande cuisinier(e) intéressé(e) à une cuisine alimentaire. Demandez Nicole 524-3442.

PERSONNE d'expérience demandée pour charcuterie-franchiserie, doit être bilingue. 705 St-Charles E. 844-0009.

PERSONNE demandée pour travailler dans une charcuterie, temps plein, 11h à 8h, lundi au vendredi, 843-5817.

610 Secteur métiers

AIRBORNE GEAR & MACHINING LTD. fabricant de pièces aéronautiques demande

Un tourneur avec expérience sur tout Harbin-5, un inspecteur avec expérience sur tout Harbin-5, 5 années d'expérience, cours apprentis machinistes avec au moins 2 ans de cours dans l'ajustage mécanique.

Salaire intéressant, conditions de travail propres, bénéfices marginaux.

Appelez entre 8 et 5 heures, les jours de semaine **325-9002**

D'ALLAIRD'S 333, CHABANEL ouest Montréal, Qué. H2N 2G7 Attention: D. GUILBAULT

ARRENTAGE légal, personne d'instrument expérimentée pour arpentage à Boucherville, jour 655-4347.

DESSINATEUR-INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE
Un important fabricant canadien, spécialisé en matériel de construction, recherche des personnes débutantes, intermédiaires et chevronnées afin d'étendre ses activités. Région de Finch et Keel, Toronto, Ontario, Taouistes! Les candidat(e)s doivent être bilingues et expérimentés(e)s dans le domaine des machines-outils. Salaires très satisf

610 Secteur métiers

ESTIMATEUR POUR IMPRIMERIE

Bilingue, 3 ans d'expérience, excellente connaissance de l'anglais, excellents bénéfices marginaux, salaire selon expérience. Appeler:

735-2511

FERRANTIER, entrepreneur pour atelier de ventilation à Montréal. Veuillez envoyer résumé de vos réalisations, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

HOMMES-FEMMES demandés, installateurs de cuisines modulaires, 322-6843.

HORLOGER(RE)

A Sherbrooke (Québec). Horlogerie d'expérience, capable de prendre responsabilité comme assistant(e) gérant(e) dans commerce de bijouterie, situation d'avenir, sérieuses références exigées. Écrire à La Presse, Réf. 4154, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

Industrie portées et cadres en métal demandé. (HOMMES OU FEMMES)

LAY-OUT MAN

7 ans d'expérience.

SET-UP MAN

10 ans d'expérience sur presse, broche, fabricant.

PERSONNE POUR EXPÉDITION

7 ans d'expérience, prendre charge département.

- Salaire intéressant.

Communiquer:

1-795-6246

Donald, entre 7hPM et 9:30hPM.

JEUNE dessinateur(trice) en mécanique pouvant s'occuper de commander matériel, doit être capable de travailler seul(e).

- Compagnie internationale.

- Très bons bénéfices.

- Salaire à discuter.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 4130, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, H3C 3E3.

LETTERPRESS

D'expérience, presse Heidelberg.

Se présenter M. Lévy, D. English Inc., 6465 rue Durocher.

MACHINISTE

avec expérience sur tour, pouvant lire les plans et spécification. St-Laurent, 337-3644.

MACHINISTE ou apprenti(e) machiniste, ouvrage permanent.

Montréal Stencil Work Ltee, appelez R. Belcourt 866-4721.

MACHINISTE AVEC EXPERIENCE, DEMANDE(E) POUR TRAVAIL GENERAL SUR UN TOUR.

EQUIPE DU SOIR. SALAIRE SELON LA CONVENTION COLLECTIVE. 430-6500.

MACHINISTE - MILLWRIGHT

(2e CLASSE)

Usine située à Montréal-Nord, expérience nécessaire. Appeler 327-5417.

MACHINISTES

Turneurs (ses) et fraiseurs (ses) avec une expérience de 5 ans minimum, de préférence dans l'aviation. Bon salaire selon compétence et bénéfices marginaux. Clara Friction Inc., 8140 LaSalle, St-Leonard, 321-1832.

MANUFACTURIER de métal en feuille à Laval recherche:

OPERATEURS de machine SOUDEUR ASSEMBLEUR

Facilité de travailler selon plans et devis nécessaires. Pour entrer en communication avec: BUREAU DU PERSONNEL

CIE PAR LITE 2785 Francis Hughes Parc Industriel 384-6401

MANUFACTURIER de biloux cherche balisteuse (suse) avec expérience. Salaire à négocier. 725-3610.

MECANICIEN (NE) pour flotte de camions. 223-2201.

MECANICIEN (NE) petite machine de construction, gaz et diesel, compresseurs, pompe, générateur, camion léger, expérimenté. M. Kasim, 321-3311.

MECANICIEN(NE) diesel de première classe demandé(e), chez concessionnaire international, Fobbe, 5-24-100.

MECANICIEN(NE) 1re classe demandé(e), bons avantages, 931-0811.

MECANICIEN(NE) en brûleur à l'huile #2, avec expérience, 4469 Lévesque, Laval, 661-7886.

MECANICIEN(NE) possédant carte et expérience pour alignement et mécanique générale. 351-6650.

MECANICIEN(NE) avec expérience pour réparations électriques, quartier de la ville. Écrire résumé à B.P. 627, NDG.

MONTRÉAL-NORD, recherche personne sérieuse, 23 ans et plus, pour fabrication de machines, être capable de diriger le travail, expérience du meuble un atout, pour conduire un camion. 54, l'heure ou début, 284-4201.

OPERATEUR(ICE) et aides pour machines à faire les sacs polyéthylène. Formation assurée, 442-1001.

OPERATEUR(ICE) en photo-composition, de préférence avec expérience sur compariateur pour travail commercial, minimum 5 ans d'expérience, bonnes conditions de travail. 766-7706.

OUTILLERIE - moule plastique, emploi stable, s'adresser en personne, 320 Elm, St-Laurent, 321-6211.

OUVRIER de production avec expérience dans le fer ornamental, téléphoner Franco Scremelli, 321-6276, Fochi, Laval.

PEINTRE ou fusili, expérimenté, pour usine de meubles située à Lasalle. Temps partiel. 366-6363.

PEINTRE

Du à la très grande demande de services nous organisons la rénovation est à la recherche de peintres d'expérience avec transport et équipement nécessaire. Contacter M. Leblanc, 482-4146.

PEINTRE-FINISSEUR de meubles avec expérience, bon salaire, jour, 661-3605, soir: 661-6618.

PERSONNE d'expérience dans le fer ornamental, 321-6276, Fochi, Laval.

PERSONNE pour réparation de brûleur à l'huile, avec expérience seulement, connaissant les chaudières à vapeur, volcan, cleaver, pour reconfectionner les chaudières usagées dans un atelier, (514) 383-4347.

PLAN NETTOYEUR, demande creux d'expérience, 935-1517, M. Vincent.

POSEUR de tapis, du à la très grande demande de nos services nous organisons la rénovation est à la recherche de poseurs de tapis avec transport et équipement nécessaire. Contacter M. Leblanc, 482-4146.

PREPARE(E) A LA RELIURE

Pour coupeuse-pileuse, coupe électronique et pilage boom. Double expérience, expérience avec Tremore Printing, Verdun: 767-5321.

PRESSIER avec 5 ans d'expérience A.B. Dick avec T-51, ouvrage général d'imprimerie. 827-8555.

PRESSIER OFFSET

sur Heidelberg, Kord 18x25, expérience 2 ans.

11,500 ANS BOMBARDIER

REMBOURSEUR d'expérience (demande(e)), réparations, seulement, bon salaire, 272-9973.

REMBOURSEUR(ES) avec expérience (demande(e)) 381-8574.

SABLEUR DE PLANCHER

du à la très grande demande de services nous organisons la rénovation est à la recherche de sableurs avec expérience et équipement nécessaire. Contacter M. Leblanc, 482-4146.

610 Secteur métiers

SOUDEUR(EUSE) à l'argon sur acier inoxydable, pour équipement de cuisine et laboratoire. Expérience requise: au moins un an. S'adresser: 10820 Alfred, Montréal Nord.

TOURNEUR d'expérience demandé(e), (5 ans minimum), pour travail d'acier (production), \$7 058, 9051 Parkway, Anjou, 352-9425.

611 Secteur bureaux

STANDARDISTE

GRANDE ETUDE D'AVOCATS SITUÉE

PLACE VICTORIA

Âgée de 25 ans et plus, douée d'une plaisante personnalité, la candidate sera bilingue, possédant au moins 5 ans d'expérience.

Tenue soignée indispensable.

Ambiance moderne, avantages sociaux intéressants.

Composés:

395-3506 M1253

COMMIS AUX COMMANDES

Une compagnie, manufacturière de portes et fenêtres, située à Laval, recherche un commis aux commandes.

Le candidat sera ambitieux et possédant des aptitudes pour la vente avec une formation technique, de préférence. Ce poste exige la connaissance du français et de l'anglais.

Toutes expériences dans l'industrie de la construction seront un atout.

Le poste comporte d'excellentes chances d'avancement ainsi qu'un salaire et des avantages sociaux très intéressants.

Veuillez communiquer avec:

G. Darveau

AERO ALUMINIUM INC.

331-6636 P.2260

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES MEDICINS DU QUEBEC

est à la recherche d'une

SECRETAIRE JUNIOR

Possédant une 12e année, une bonne connaissance des langues française et anglaise (parlées et écrites) ainsi que de la dactylographie.

Expérience minimale requise: 3 années.

Excellentes conditions de travail.

Salaire compétitif.

Prière de communiquer avec:

Mme Jacqueline Manzaneros

878-4441

FRITO-LAY (DULAC)

RECEPTIONNISTE-DACTYLO

Jeune personne

demandée de 16 à

20 ans, bilingue,

apparence soignée.

Expérience non

nécessaire.

323-4210 1-684

AGENCE DE PUBLICITE

Agence anodine du centre-ville à la recherche d'un dactylo junior bilingue, minimum 1 an d'expérience (min. 50 mots/min.). Mile W. Sokomoto, 861-5881.

AGENCE DE VOYAGE

Demande dactylo bilingue avec expérience, Asensio Tours, 937-2828.

AGENT DE VOYAGE demandé(e), avec expérience, salaire \$190. Envoyer curriculum vitae à: La Presse, Réf. 4103, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

AIDE générale(e) pour bureau (requis), propre et efficace, appelez 735-2421.

ASSISTANT(E) TENUE DE LIVRES

Expérience sur système "One Rite", réconciliation de banque, balance de vérification, pas de paye, anglais un atout. Viaw et Jarry, appelez: 728-4581.

BROSSARD, secrétaire étude de bureau, expérience minimum 1 an, 465-1920.

BUREAU d'avocats requiert les services d'un(e) réceptionniste: dactylo bilingue. Pour info: 1-684.

BUREAU d'avocats recherche secrétaire bilingue avec expérience, excellent salaire, 866-8511.

C.A.

Jeune C.A. pour bureau de comptable agréé, possibilité éventuelle d'association, salaire à discuter. Envoyer curriculum vitae à c.p. 193, Station M, Montréal.

Commis comptabilité \$10,000

Une importante compagnie de transport est à la recherche d'un commis comptable bilingue, expérience. Position intéressante, bénéfices marginaux. Appeler:

932-2957 M. Côté

CENTRE VILLE COMMIS A LA PAIE \$175

Système "Mc Bee", déductions à la source, congés maladie, et autres. Tous congés au service de la paie pour une cinquantaine d'employés. Dactylo pour chèques, bilingue, 322-6843.

ODETTE COULOMBE

LES ASSOCIES MARIE SELICK

1200 McGill College, suite 1900

871-1600

COMMIS bilingue pour travail général de bureau, expérience, dactylo essentiel, Édouard Fillion, 5455 St-Gaspar, suite 402, 276-7255.

COMMIS bilingue d'expérience aux comptes payables, avec dactylo, demande(e). Se présenter de 9h à 5h, du lundi au vendredi au 421 St-Hubert, Mme Gagné.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu'à \$13,000, écrire C. Benahat C.A., 1420 ouest Sherbrooke, suite 502, Montréal.

COMPTABLE avec expérience, bilingue, salaire jusqu

619 Emplois divers

VOUS ÊTES ATTRAQUÉS par un emploi en rond, vous cherchez à tourner autour d'un emploi stable à l'année longue, vous avez une expérience acceptable, si vous avez une auto, un permis de conduire, appelez-nous, nous sommes Henri, par téléphone, 687-3922.

VOUS AIMEZ le contact des gens, vous avez une auto et une bonne formation, nous vous offrons la clientèle. Salaires à discuter à l'entrevue. Appelez M. Vallée, 687-3922.

VOUS VOULEZ un revenu additionnel? Vous avez une belle expérience? Appelez-nous, 687-3922.

624 Emplois demandés

BONNEUR cherche emploi vendredi et samedi, 255-0019, tel. 679-4540.

DESSINATEUR en mécanique, le veau prendre travail à la maison, 484-4676.

FEMME - ménage, à temps partiel, 221-7773.

FÉRAIE dactylo à domicile, 766-5996.

JEUNE homme 27 ans, bilingue, 6 ans d'expérience dans les bureaux, cherchait emploi comptabilité, 284-0327.

MANNENQUIN demande travail, 644-2627.

SÉRIEX, architecte technicien, expérience SUISSE, cherche emploi stable. Tel.: 935-1270.

701 Ecoles de métiers

DIPLÔMANTS gradués, Horlogerie-Bijouterie 1012 E. Mt-Royal, 523-7623.

708 Education, instruction

ANGLAIS FRANÇAIS-ALLEMAND ESPAGNOL-ITALIEN

Cours de conversation, intensifs, à partir de 10 heures. Débutant 11-18 septembre.

Montreal Language School 687-Catherine Ouest, (en face d'Edon), 875-6440.

COURS de musique, (piano, harpe, solfège, dictée, arrangement, harmonie), pour élèves débutants ou avancés, par année, élève du Vincent D'Indy, après 18h 728-5869.

GESTALT Développement personnel par le groupe, au centre de consultation et de formation Gestalt, tél.: 486-3830 pour d'autres renseignements, contactez M. Claude Luc 676-4884.

LECONS de chant, théorie, solfège, 683-3021.

OUI, VOUS POUVEZ apprendre l'anglais, le français, le linguistique 612, 842-6992. (Permis de culture personnel 749985)

709 Cours de perfectionnement

BALLET JAZZ cours privés, tous les âges, 336-1598.

COURS privés dessin et peinture, pour enfants, 725-5745.

LECONS DE PIANO, professeur diplômé, pour enfants, conservatoire de musique, Moscou, enseignement en français, allemand, russe, bulgare, 933-0773.

802 Entretien Réparations diverses

A BAS COMPTE, réparations bricolage, peinture, 682-5309.

A BAS PRIX peinture-plâtre-brique-ménusserie, 689-0249, 688-2773.

A BAS PRIX réparation chaudières, couvertures, joints, solaires, briques, silicone, C. Langlois 278-8758.

A BAS PRIX LEVAGE DE VEHICULES, aluminium, menuiserie etc. Tél. 525-9999.

A BAS PRIX, peintre compétent, consciencieux, 279-6146.

A PRIX MODIQUE, tirage de joint, brique, pierre. Estimation gratuite, 521-3554.

ATTENTION, à bas prix, lavage et peinture, 682-5309. Entrepreneur peintre, 585-2548.

BALCON, porte, fenêtre, cheminée, ciment, feutro, planchers, cave, solaires, coupe d'arbre, 388-0540.

CONTRATS de peinture, prix raisonnables, estimation gratuite, 24 heures par jour, 277-4336, 462-0046.

ENTREPRENEUR peintre prendrait réparations de plâtre, ciment, stucco, y compris et réparations sans, 525-5584.

FERRAIL peinture, plâtre, tulle, menuiserie, sablage et vernissage sur plancher, lavage complet et appariement à votre prix. 341-3050, 341-5952.

MENUISERIE plomberie, salle de bain, carrelage, balcons, armoires cuisine, 376-0643.

MENUISIER prendrait réparations diverses, 682-5309.

MENUISIER, d'expérience prendrait réparations, 525-5918, 347-6602.

OUVREUR général, peinture, couverture et lavage de murs, à bas prix, 526-6267. Si occupe: 468-5719.

PARTICULIER prendrait contrat de peinture et rénovation, bon prix, 728-1390.

PEINTURE - LAVAGE EXPERT TAPISSIER LAFOUR, 381-2072.

RENOVATION de couvertures tout, 277-9477, 728-3127.

RENOVATIONS tous genres, très bon prix, 277-3961.

REPARATION BRIQUE, ciment, stucco, balcon, toit, 527-8132.

ROBERT POLISSIER, Meubles d'occasion, vente, location, mobilier de chambre, et salle à manger, 35 ans d'expérience. Jour: 321-4201, soir: 321-4201.

SPECIALISTE plâtrier et joints de gypse, peinture, tapisserie, stucco, 725-1104, 844-7995.

SPECIALISTE plâtre-menuiserie, pour sous-sol, 669-0249, 688-2773.

SPECIALISTE tirage joints de plâtre, réparation brique, menuiserie, 667-1702.

THERIAULT ENRG, menuiserie générale, toitures, balcons, escaliers, sous-sol, et 677-7938.

TIRER joints de brique et de stucco, peinture de briques, 331-1981.

803 Lavage - Nettoyage

A BAS PRIX, Ferais nettoyage de toits, 470-2488, 679-5708.

AYEZ des tapis propres, Nettoyeur Le Québecien 679-6140.

DAME spécialisée: pose tapisserie, nettoyage mur-plafond, 527-5762.

HOMME ou couple cherchait travail le soir, ménage à l'année, bureau, banque, finance, barbière. Tel.: 524-7590.

NETTOYAGE de tapis, lavage de mur et plafond, 523-6527.

805 Entrepreneurs

A BAS PRIX: Contrats de peinture intérieure, extérieure, 524-1610.

A BAS PRIX: Rénovation de murs, plafonds, solaires, cuisine, foyer, etc. 642-8394.

ARMOIRES de cuisine à modèles, estimation gratuite, 634-0148.

CRÉATIONS R&R inc. Rénovation, décoration, de cuisine, meubles assortis, 277-2747, 671-8216.

ELEVATION de maison (sans sol) solaires, 669-4881.

EXPERTS (en élimination et faillite d'arbres, 689-9885, 621-8141).

FERRAIL démolition, tous genres, tous matériaux de construction, prix d'urgence, 382-5132, 303-9039.

OUVRAGE de ciment, pierre, coupe, asphalte, 462-0548-4685.

RENOVATION, décoration, cuisine, salle de bain, solaires, sous-sol, prix, 686-3276.

VOUS POSSEDEZ un terrain, nous vous construirons un bon prix, 665-0157, 665-0157.

806 Portes et fenêtres

PORTES françaises aluminées 520 chacune. Aussi portes basculantes 47 chacune. 347 Du Rocher, 689-4

806 Portes et fenêtres

PORTES et fenêtres aluminium de qualité. Qualité supérieure. Directement manufacturier. Garantie écrite. Estimation gratuite. 74-1319.

809 Menuiserie - Ebénisterie

AI ARMOIRES de cuisine en bois solaires, chêne, merisier, aussi armoires modernes, 687-3922.

MENUISERIE Intérieure et extérieure. Prendrais travaux de menuiserie, résidentiel ou commercial. Estimation gratuite, 435-5173.

MENUISIER prendrais rénovation de tout genre, céramique et gypse, 474-3951.

RENOVATION en menuiserie, armoires de cuisines, pose de gypse, joint et plâtre, 467-5848.

810 Electriciens

CONTRACTEUR ELECTRICIEN, rénovation, entrée électrique, estimation gratuite, 658-3721.

REPARATIONS et installation de câbles, 274-9903, 277-3109.

813 Tapis carreaux, linoléum, lino, céramique

POSEUR tapis, tules, plâtrés, 271-9676.

RENOVATION salle de bain plancher céramique 725-1051 387-4321.

815 Planchers

MARCEL Nadon & Fils. Sablage, finition, expérience 30 ans, 720-5868.

833 Traitements de beauté

Special d'Automne Institut d'épilation Rossi

Epilation à la pince par électrolyse. Lèvre supérieure, sourcils et tout autre partie du corps. 358-4643.

837 Garderies

ACCEPTERAI enfants 2 à 5 ans, bon chez soi, 324-3667.

AI MEIRAI garder enfant, Rivière du Loup, 687-3922.

GARDERAI bébé naissant à 10 ans, à la semaine, \$30, transport fourni, 653-5370.

GARDERAI bébé chez-moi, Rosemont, \$20 par semaine, 376-9405.

GARDERAI enfants chez-moi 7 jours par semaine, expérience, 527-4025.

GARDERAI enfants, 0 et plus, grande cour, leur, 533-5609.

GARDERAI enfants à domicile, du lundi au vendredi, 336-6384.

GARDERAI enfants, la semaine et fin de semaine, dans Montréal-Nord, 323-3737.

GARDERAI enfants chez moi le jour seulement, du lundi au vendredi, 1 et 4 ans, 527-5282.

GARDERAI enfants à la semaine, L.D.R. 623-0235.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

GARDERIE D'ENFANTS BOULEVARD, 3941 rue Bélair, 277-6949. De 9h à 4h, déjeuné, dîner et goûter, activités intérieures et extérieures organisées, \$35.

915 Tracteurs

ARIENS, 16 chénes, soufflé, 4600, cabine, chaînes, pneus, 90 heures de travail, 620-5252, 684-4466.

TRACTEUR sur chenilles, modèle 350B, 1975, très bonne condition, 524-5981.

TRACTEUR Bolen 76, 20HP, 2 cylindres, 1975, très bonne condition, 687-3922.

TRACTEUR Nuffield 4-45 avec pelle et cabine, en très bon état, 686-8348.

TRACTEUR 12cv, pelle à neige, tondeuse, moteur neuf, 950, 737-9785.

919 Avions

A VOIR Cessna 180, 230 H.P. 1962, sur flotteur, très bonne condition, 527,500, 648-7691 ou 325-3568.

CESNA 182, 1967, 1500 heures TT, full I.F.R., excellente condition, 1, 221-7773.

CITIBERIA 171, 150HP, T.T. 1,200, SMOH 300, Edo 200, 2 élices, VHF, ADF digital, C.O.F.A., mai 1979, 524,000, 221-7773.

REPARATIONS et installation de câbles, 274-9903, 277-3109.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

ACHETONS Bateaux usagés DUPUIS MARINE INC.

AUBAINE, Larson, cruiser, 1973, 21pi, équipé, très propre, 655-7029.

BATEAU avec moteur Mercury 300 forces, pour course, 5600, 366-4042.

BATEAU à voile Mafalda 20pi, avec remorque et Mercruiser 40, cuisine, toilette, 4 lits, Commodore, Val, Vendre, 55,500, 631-5757.

BATEAU BOIS, genre Cape Islander, 43 pi, moteur Chrysler marin, 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

BATEAU cabine cruiser, radio AM-FM, 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

BATEAU 14 pi, "Sportcraft", moteur 55 hp, planche, parfaite condition. Entre 9h à 17h: 387-3076.

CANOT freight, 20 pi, cône et fibre de verre, 671-6664.

CANOT 14 pi, fibre de verre, moteur 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

CANOT 14 pi, fibre de verre, moteur 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

CANOT 14 pi, fibre de verre, moteur 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

CANOT 14 pi, fibre de verre, moteur 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

CANOT 14 pi, fibre de verre, moteur 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

CANOT 14 pi, fibre de verre, moteur 1974, 4300, 481-4123, 733-9490.

LE CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO

MUSTANG II 74, 4 cyl., automatique, 30,000 milles, tout équipé, excellent état, particulier, 335-0189.

MUSTANG II, 1974, automatique, 30,000 milles, tout équipé, excellent état, particulier, 334-0237.

MUSTANG 77, 4 cyl., servofreins direction, doit vendre, jour: 283-5731, soir: 366-5873. Particulier.

MUSTANG 74, modèle Ghia, V6, automatique, toit vinyle, 49,000 milles, très bon état, valeur \$2500, particulier. Appelez Suzanne après 6h p.m.: 651-8241.

MUSTANG 77, noire, radio, stéréo, pneus radiaux, 2 Michelin chives, phares à lode, Michelle loue 221-6770, soir 667-7942. Particulier.

NOVA 1977, automatique, 4 portes, 52,500, particulier, après 6h: 385-3820.

NOVA 1978, 4 portes, 305, freins direction assistés, am. dégivreur, pneus radiaux, 7000 milles, balance garantie, \$4,700, particulier, 625-2331.

NOVA 75, 6 cyl., 4 portes, servofreins, moteur A1, radio am, très propre, \$2,600, Particulier, 688-3390.

NOVA 74 2 portes, tout équipé, \$3850, Au Pavillon de l'Auto, 259-6981.

OLDSMOBILE Cutlass 73, \$1595, Au Pavillon de l'Auto, 259-6981.

OLDSMOBILE Cutlass 73, 2 portes, pneus Michelin, très bon état, très propre, particulier, 473-5239.

OLDSMOBILE Delta 98, 1974, complètement remis à neuf, prix à discuter, particulier, 323-1522.

OLDSMOBILE Delta 88, 1977, 2 portes, 27,000 milles, très propre, \$4,500, 471-4391.

OLDSMOBILE Omega 73, 6 cyl., bonne condition, \$1200, 430-4261, particulier.

OLDSMOBILE REGENCY, 1974, 4 portes hardtop, tout équipé, excellente condition, un propriétaire, particulier, 688-8254.

OLDSMOBILE 77 Delta 88, 4 portes, 350, 4 barils, 36,000 milles, très bon état, particulier, 622-9587.

OLDSMOBILE 98, 73, tout équipé, parfaite condition, 52,000 milles, vrai bilou, particulier, 384-2180, M. Berard.

OLDSMOBILE 98, 1978, 2 portes, 8,000 milles, 435-6663.

PACER 1975, 6 cyl., automatique, am-am stéréo cassette, essui-glaces arrière, anti-rouille, 33,000 milles, très propre, \$2,300, particulier, 674-9070.

PACER 1975, 41,000, AM-FM, manuelle plancher, sièges baquets, très propre, \$1800, 678-5423; particulier.

PACER 1977, Station Wagon, conditions excellentes, 4,000 milles, balance de garantie, doit vendre, départ de la ville, particulier, jour: 672-3077, soir: 334-3555.

PARTICULIER Plymouth Duster 74, 42,000 milles, parfaite condition, Aubaine, \$1,750, 259-8927.

PARTICULIER Mercedes 450 SE, 47,000 milles, parfaite, Cause départ, 337-3267.

PARTICULIER, Hornet 73, standard, 53,000 milles, 321-6432.

PARTICULIER, Ford LTD 73, parfait état, comme neuve, 526-4200.

PEUGEOT 403, manuelle, très propre, \$490, 632-3244, Particulier.

PINTO stationwagon 1975, automatique, servodirection, stéréo, propre, \$1,650, Particulier, 733-1850.

PINTO station 1974, 2 portes, 45,000 milles, 334-6444, particulier.

PINTO station wagon 1977, très propre, tout équipé, vrai aubaine, particulier, 327-3431.

PINTO Runabout, 1973, automatique, bas milage, parfait état, 688-6818, particulier.

PINTO Runabout 73, moteur 36,000 milles, telle quelle, faites offre, particulier, 255-3997.

PINTO 1971, automatique, radio, 47,000 milles, \$200, Particulier, 626-1928.

PINTO 72, automatique, radio, bon état, \$350 au meilleur offre, 385-1529, particulier.

PLYMOUTH station-wagon 1974, Satellite Regent, 48,000 milles, très propre, particulier, 387-2421.

PLYMOUTH Fury 75, 2 portes, 6 cyl., servofreins, servodirection, 41,000 milles, \$1,600, particulier, 324-4007.

PLYMOUTH Fury 75, 1888 automatique, 43,000 milles, \$1,800 tel quel, Particulier, 353-4112.

PLYMOUTH Fury 1976, voiture en parfaite condition, 37,000 milles, \$2900, particulier, 655-2859.

PLYMOUTH Fury Sport, 1976, transmission automatique au plancher, particulier, 363-6836.

PLYMOUTH Station Wagon 1973, heavy duty, pneus radiaux, très bonne mécanique, 73,000 milles, \$1,600, 659-1313, particulier.

PONTIAC station wagon, 1976, 350, 2 barils, air climatisé, parfaite condition, meilleure offre, particulier, 654-7467.

PONTIAC Astra 1974, 49000 milles, prix à discuter, 668-3247, 663-2540, après 6h pm, particulier.

PONTIAC Catalina 1977, 2 portes, gris métallique, V-8, 265, automatique, servofreins, direction, 41,000 milles, 669-7161 local 224.

PONTIAC GTO 1969, mags, 4 vitesses, 64,000 milles, vendeur, 735-6575.

PONTIAC Lemans, GT, Sport, 1973, Particulier, 678-5884 soir.

PONTIAC Lemans Sport 74, 42,000 milles, 350, 688-4707, particulier.

PONTIAC Parisienne, 1973, 4 portes, hardtop, 34500 milles, peinture neuve, toit vinyle, très propre, \$2,150, tel après 8h 270-6457, particulier.

PONTIAC Parisienne 1970, 57,000 milles, bonnes conditions 725-8435, particulier.

PONTIAC Parisienne, modèle bronx, 1975, couleur blanche, 61,000 milles, freins et amortisseurs neufs, 2 pneus neufs, carrosserie légèrement endommagée, prix \$1700, 738-7747 soit particulier.

PONTIAC Sunbird 76, très propre, \$2,700, Particulier, 351-4622.

PONTIAC 67, Strato Chief 2 portes, 283, non accidenté, vendrais en entier ou en pièces, 388-1710, particulier.

PONTIAC, Laurentien, 1973, 2 portes, 54,000 milles, bon état, 366-9011 particulier.

PORSCHE 914, 1973, impeccable, stéréo a.m. f.m. Criga, doit vendre, particulier, 489-9112.

PORSCHE 914, 1977, 15,400 milles, toit ouvrant, air climatisé, bleu métallique, particulier, 527-2159.

RABBIT 1976, 35,000 milles, intérieur impeccable, \$2,300, après 6h 354-4197.

RABBIT 1976, 25,000 milles, très propre, \$3350, particulier, 667-6720.

RABBIT 1977, 4 portes, "fuel Injection" \$3,800, particulier, 455-1832.

RENAULT usagées à partir de \$195.

Au Pavillon de l'Auto, 259-6981.

RENAULT R-5 GTL 1978, Bas milage, tout équipé, balance de garantie originale, financement sur place.

RENAULT VILLE-MARIE
Le concessionnaire Renault des Québécois
2330 Vieux (mètre Vieux)
254-9971

RENAULT 10, 1972, 3300, particulier. Après 5h: 273-0643.

RENAULT 12, familiale, 1974, manuelle, 26,000 milles, \$1,200, particulier, 738-6101.

RENAULT 16, 1973, transmission automatique, excellentes conditions, 5950 277-4441, particulier.

RENAULT 5 GTL 1976, 24,000 milles, équipée, \$3,000 à discuter, particulier, 655-9436.

RENAULT 5 GTL 78, utilisée 6 mois, 4500km, équipement complet, garantie 15 mois, \$4,450, valeur \$5,690, particulier, 626-9913.

RIVIERA 1976
Tout équipé, excellente condition, 22,000 milles, cassette neuve septembre 76, prix \$5,100. Entre 9h et 5h, 382-8220, soir 663-6480.

SABO 1976, 2 portes, manuelle, 46,000 milles, très bon état, particulier, après 6h: 631-7462.

STATION Pinto 73, 63,000 milles, parfaite condition, \$1200 à discuter, particulier, 372-9888.

STATION Plymouth 72, automatique, radio, 8 passagers, Particulier, 689-4547.

STATION Wagon Valore 1977, automatique, 8 cyl., 12,000 milles, radio, Michelin, comme neuve, \$4,150, particulier, 323-9179.

STATION Wagon Chevelle Malibu Classic 76, tout équipé, particulier, 625-4818.

STATION Wagon Datsun F-10, 1976, très propre, 22,000 milles, particulier, 656-3070.

STATION WAGON 1973, Météor, 5750, particulier, 376-5889.

STATION WAGON: Vista Cruiser, 1973, 46,000 milles, 9 passagers, toit ouvrant, air conditionné, radio AM-FM, tous servos, \$1,350, 332-4451, particulier.

TERRA JET voiture tous terrains, 4x4, 10187, 1-224-4291 après 7h30 p.m.

THUNDERBIRD 1977, équipée, excellente condition, bas milage, 66,000, Particulier, 627-9221.

THUNDERBIRD 1974 comme neuve \$2950, marchand 524-6400.

THUNDERBIRD 78, radio AM-FM stéréo, vitres électriques teintées, dégivreur électrique, 351 po cu, siège-divan type aviation, rétroviseur, extérieur vert lode, toit vinyl vert foncé, 24,000 milles, à vendre ou louer, particulier, après 18h: 472-0639.

THUNDERBIRD 1970, particulier, prix à discuter, 353-9107.

TORONADO tout équipée, Michelin, stéréo, 37,000, voiture du président, condition facies, 861-8395, 334-5812.

TORONADO Brougham 76, toute équipée, 24,000 milles, Particulier, 678-2198, 465-1398.

TOYOTA Corolla 1973, automatique, 5550, particulier, soir: 642-9108.

TOYOTA Corolla 1600 deluxe, automatique 1975, tout équipé, en très bon état, particulier, 352-3304.

TOYOTA Corolla SR 5, 1975, 35,000 milles, impeccable, à voir, particulier, 767-5665.

TOYOTA CELICA 1973, bien propre, mécanique numéro 1 garanti, radio a.m. f.m., particulier, 353-5752.

TOYOTA 74 SR-5, sport, aubaine 625-3348 688-8008 vendeur.

TOYOTA 77, Liftback, 4 vitesses, 12,000 milles, très pi gr, \$3,700 jour: 327-2244, particulier.

TR-7, 1976, 22,000 milles, complètement équipée, très bon état, à voir, particulier, 627-5755.

TRANSAM 1978, TA manuelle, blanche, équipée, 4,000km, particulier, 669-3312.

TRIUMPH Spitfire 1978, bleue, neuve, 200 milles, cause séparation, achetée \$5,995, vend 458-3500, particulier, 761-7778.

TRIUMPH TR-7 1973, à vendre \$58,4292, particulier.

VEGA GT, 1975, nouveau moteur et transmission, carrosserie besoin débousoie, 482-7948, Particulier.

VEGA 1976, 16,000 milles, à vendre ou échanger, particulier, 351-0013.

VENTE D'AUTOMNE
76. FORMULA B&M, Shift Kit 76, ASPEN, 6 cyl.
75. TOYOTA 4 vitesses
74. NOVA SS, 4 vitesses, 350 CID
74. OLSTER, 6 cyl., automatique
74. Jeep CJ-6, roues Mog
74. DATSUN 8210, 4 vitesses
74. CAMARO 350, automatique
72. GRANT PRINX, tout équipé
72. NOVA SS, 4 vitesses

FINANCEMENT DISPONIBLE
OBTENEZ LE MAXIMUM
POUR VOTRE ECHANGE
CHEZ PASCHA AUTOS LITE
44, BOUL. ST-JEAN BAPTISTE
CHATEAUGUAY
691-1000
OUVERT LE SAMEDI
9H JUSQU'À 19H

VENTURA 75, servofreins, servodirection, 350, automatique, très propre, \$2,650, 464-1356.

VOLARE PREMIER 76, 37,000 milles, 4 portes, servofreins et direction, 8 cylindres, 316, \$3000, particulier, 473-3458.

VOLARE 1978, 8,000milles, excellent état, doit être vue, 737-5351, Particulier.

VOLARE 77, 9,000 milles, payé \$5,700 pour \$3,900, Particulier, 279-1418.

VOLKS beetle 75, 33,000 milles, servofreins injection, parfaite condition, \$2,300, 5h à 8h pm: 849-7106.

VOLKS BUS 74, \$2500, particulier, 524-5148, après 5hPM.

VOLKSWAGEN super beetle 74, très propre, 58,000 milles, pneus Michelin montés sur mags embai, annuellement traitée au zébrat, prix à discuter, 672-9823, après 18h, Particulier.

VOLKSWAGEN Beetle, 1974, 52,000 milles, \$900, 845-9928.

VOLKSWAGEN 1974, 49,000 milles, \$800, Claude, 522-4547, particulier.

VOLKSWAGEN: 411, 1972, mécanique en bonne condition, 6 Michelin radiaux presque neufs, chauffage à gaz reconstruit, \$350, 683-5311, particulier.

VOLVO 76, 28,000 milles, très propre, radio et équipement, 352-0198.

VOLVO 74, 2 portes, ex Luxe, un seul propriétaire, soit seulement, 444-4340.

VOLVO, 1975, toutes pièces et accessoires de 57 à 77, 351-1182, Marchand.

avis légaux • appels d'offres • soumissions

Avis public

Gouvernement du Québec
Ministère des Travaux publics
et de l'Approvisionnement

Recherche d'un local dans la région Côteau du Lac

PROJET 78-37 A

Description et localisation du local

Le ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement désire louer un espace à bureau climatisé d'une superficie locale minimale de 295 mètres carrés (3,175 pieds carrés) et maximale de 335 mètres carrés (3,620 pieds carrés) mesurée selon les normes de mesurage du Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement. Tout local proposé doit être situé à l'intérieur des limites des municipalités du village de Côteau-du-Lac et de la paroisse de Saint-Ingace du Côteau-du-Lac. La durée du bail est de cinq (5) ans et les lieux loués doivent être livrés avant la plus éloignée des dates suivantes: le 1er février 1979 ou soixante (60) jours après la réception du document d'acceptation du local.

Date de clôture et validité des propositions

Pour être valables, les propositions doivent parvenir au ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, à l'adresse ci-dessous, dans l'enveloppe de retour fournie à cet effet, avant 15:00 le 2 octobre 1978. Les propositions sont valables pour soixante (60) jours à partir de l'heure et du jour de clôture des propositions. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

Information et procédures

Toute personne désirant plus d'information peut consulter gratuitement à l'adresse ci-dessous, la documentation relative à ce projet. Pour présenter une proposition on doit obtenir, moyennant le versement de dix dollars (\$10.) payable par chèque ou mandat poste à l'ordre du Ministre des Finances, le formulaire et les instructions requis à cet effet en s'adressant:

Ministère des Travaux Publics
et de l'Approvisionnement
Service de l'Acquisition de l'Espace
190, boulevard Crémazie est, 2ième étage
Montréal, Qué.
H2P 1E2 Tél.: 514-873-5483

Le directeur régional par intérim
Allocation de l'Espace et de l'Équipement
JUSTIN PILOTE

VILLE D'OUTREMONT
VENTE A L'ENCHERE

Avis public est par la présente donné que par ordre du Conseil de la Ville d'Outremont, et en vertu de l'article 26-1 de la Loi des cités et villes, je procéderai

le samedi, 30 septembre 1978 à 10 heures

aux Ateliers Municipaux situés à 1451 avenue Ducharme, à Outremont, à la vente à l'enchère des effets suivants: —

automobiles
camionnettes
tondeuses à gazon
lampadaires
articles divers

CONDITION DE VENTE: ARGENT COMPTANT

Outremont

le 15 septembre 1978

Jacques Poitevin
Huissier
Cour Supérieure

Société centrale d'hypothèques et de logement
Central Mortgage and Housing Corporation

APPEL D'OFFRES

INSTALLATION D'APPAREILS D'ÉCLAIRAGE
D'URGENCE ET D'INDICATION DE SORTIESDOMAINE RIVOLI
GREENFIELD PARK

Des offres cachetées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 14:00 heures Heure de Montréal, le 28 septembre 1978 pour fournir les matériaux, la main-d'œuvre et l'équipement et pour exécuter les travaux en conformité avec les documents de soumission.

Les soumissionnaires peuvent obtenir les documents de soumission à l'adresse indiquée ci-après et sont disponibles aux fins d'inspection à la succursale de Montréal de la Société.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie ou montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

LE GERANT
Bureau des Propriétés Immobilières de Montréal
Société Centrale d'Hypothèques et de Logement
4480 Côte de Liesse, chambre 101A
Ville Mont-Royal, Québec
H4N 2R1

Conseil des ports nationaux
National Harbours Board

PORT DE MONTRÉAL
AVIS AUX ENTREPRENEURS

PROJET NO 39493

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la souscription «SOUMISSION POUR LES MODIFICATIONS AU SYSTÈME D'EXTINCTION DU HANGAR 66 ET TRAVAUX ÉLECTRIQUES SOUTERRAINS AUX SECTIONS 65-66, PORT DE MONTRÉAL, MONTRÉAL, QUÉBEC», seront reçues aux bureaux du Conseil des ports nationaux, Édifice du port de Montréal, aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec, H3C 3R5, jusqu'à trois heures de l'après-midi heure avancée de l'est, jeudi le 21 septembre, 1978, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public par le Directeur général. Les soumissions reçues après l'heure indiquée ci-dessous ne seront pas considérées.

On peut se procurer les devis, les formules de soumission et de contrat avec la cédule «A» et l'enveloppe pré-adressée en s'adressant au Service des finances, 2ième étage, Édifice du port de Montréal, aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec, H3C 3R5, contre dépôt de vingt-cinq (\$25.00) dollars, lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents soumissionnés en dépit d'un retour de la date fixée pour l'ouverture des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera forfait.

Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission, sinon celle-ci ne sera pas considérée.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

N. Beahwy
Le Directeur général
Port de Montréal
Montréal, septembre 1978

AVIS DE SOUMISSION

Propriétaire: Royal Institution for the Advancement of Learning
McGill University

L'Université McGill demande des soumissions pour l'aménagement du Good Counsel Hall.

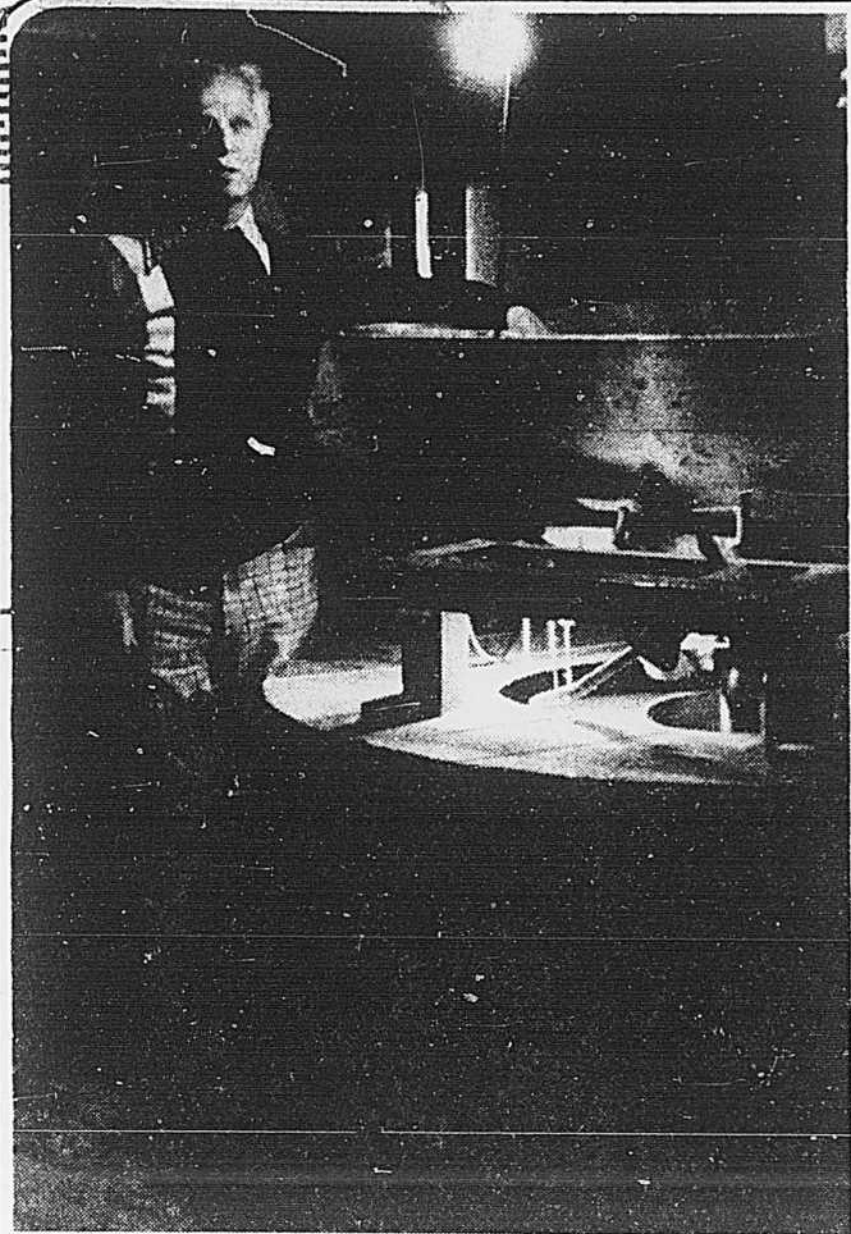
Soules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur place d'affaires principale dans la province de Québec.

A compter du 18 septembre 1978, les plans pourront être obtenus, au département des Bâtiments et Terrains, au 840 avenue McGregor, moyennant un dépôt de \$25.

Les soumissions devront être remises dans l'enveloppe fournie par le Département des Bâtiments et Terrains, au 840 avenue McGregor, à ou avant les 1200 heures de 29 septembre 1978, heure locale. Toutes les soumissions seront ouvertes pub

INFORMATIONS générales

la presse



Arthur Labrie et la pièce maîtresse de son moulin, la moulange. Il lui a fallu 22 ans de travail pour redonner vie au vieux moulin.



En plus de produire 40,000 livres de farine de blé entier, le moulin Labrie accueille 20,000 visiteurs par année.

À Beaumont, un moulin à farine de 157 ans revit comme jadis

par Marie KRONSTROM
collaboration spéciale

«Le retour aux sources et la sauvegarde du patrimoine, ça ne se fait pas en chantant».

Assis sur une confortable chaise berceuse, un éclair dans le regard, Arthur Labrie me glisse cette phrase mélancolique, pleine de sueurs: il sait bien, lui, que le patrimoine, ça ne se conserve pas avec des mots. Et il peut s'en permettre la remarque, parce que sans tambours ni trompettes, mû par le respect de notre passé, il a lui-même travaillé pendant vingt-deux ans au réaménagement du vieux moulin, dans le comté de Bellechasse.

Le seul exemple au Canada de restauration et de remise en marche d'un moulin à farine exécutées par un individu, sans aide gouvernementale. Un des seuls survivants de cette époque où ruisseaux et rivières de notre pays étaient largement peuplés par de typiques moulins à eau.

Pour comprendre tout le dévouement et l'engagement de ce septuagénaire blanc comme sa farine, il faut l'entendre raconter tendrement son moulin, ce bâtiment en bois de trois étages, plus un grenier, qu'il a remonté avec un continuel souci d'authenticité. Il faut le voir accueillir les nombreux visiteurs (20,000 annuellement) avec la simplicité et l'hospitalité des êtres qui savent dire notre histoire au présent, avec leurs mains et leur âme. «C'est du folklore que je fais; faut être un peu fou pour se lancer dans une telle entreprise», confie-t-il, pour expliquer son entêtement.

Tous les jours de la chaude saison, fidèle à son poste, le meunier du comté de Bellechasse surveille de près les meules et la grande roue de 16 pieds de diamètre qui moulent le blé et le sarrasin. Il reçoit tous ceux qui entrent chez lui «comme dans un moulin»; pour ce faire, il a transformé le haut du moulin, l'ancien logis, en salle commune où chaises berceuses, tables et nombreux livres documentaires retiennent le visiteur un peu curieux. Une ambiance chaleureuse, calme, qui invite à la lecture, à la méditation.

Sans aide

Y a des gens qui pensent que pour entreprendre ces longs travaux j'ai reçu de l'aide des gouvernements. J'ai tout fait cela, sans jamais obtenir d'octrois. Je suis né dans un moulin: mon père était meunier à St-Charles

de Bellechasse; mon frère et moi nous passions nos temps libres à repérer et visiter des moulins. Notre hobby, c'était de courir les meuneries du voisinage».

L'ancien sous-ministre aux Pêcheries et sous-ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, docteur en chimie, n'a jamais voulu mêler la politique à sa passion, et c'est pour cela qu'il a entrepris en solitaire la difficile tâche de retaper la vieille bâtisse amochée. Acquis d'Adjutor Breton en 1947, le moulin n'a pu être remis en marche qu'après vingt années de recherche, de «charroyage» et de rudes besognes. Il a été construit en 1821 par John Belcher et Ambroise Gendron, deux maîtres-menuisiers de Montmorency, au sommet de la Chute-à-Maillou, sur le ruisseau de Beaumont qui servait depuis 1744 à actionner le moulin seigneurial de Hugues Jacques Péan, seigneur de St-Michel.

Longue histoire

On retrouve encore les ruines de ce dernier édifice au pied de

la chute. «Le moulin Péan a eu la triste réputation de servir à exploiter la population locale: on y achetait le blé à vil prix pour le revendre, sous forme de farine, à gros profit. Toute cette manigance se produisait avec la complicité de l'intendant Bigot qui entretenait de très bonnes relations avec l'épouse de Péan, la belle Angélique de Méloizes. Les paysans eurent donc vite fait de surnommer cette entreprise «la friponne», précise Arthur Labrie qui, pour mieux renseigner les intéressés, a même fait imprimer des feuillets d'information ainsi qu'un livre intitulé «Le Moulin de Beaumont». Le moulin est ensuite passé entre les mains de six propriétaires différents qui le tinrent toujours en activité.

Pour restaurer ce bâtiment de style canadien, à 2 versants de 90 degrés, mesurant 50 pieds de longueur par 26 pieds de largeur et 43 pieds de hauteur, le dernier et actuel propriétaire a dû user d'ingéniosité et de dextérité. En parcourant le territoire, il dénicha et récupère la machinerie indispensable au fonction-

nement des moulins à eau: les vieux moulins Lapointe et Brochu lui fournissent pierres, moulange, engrenages et chasses nécessaires à la réinstallation des mécanismes antiques.

Avec son neveu, il entreprend d'abord l'aménagement du terrain, de l'extérieur du moulin, de l'escalier de la falaise, la réfection de la dalle, la construction du barrage de béton puis le creusage d'un puits artésien. Le plafond et le plancher du logis et du sous-sol sont aussi à refaire, la grande roue à remonter, la moulange et la scie à acheter puis installer. «Faut savoir utiliser ses mains et mettre tout son temps quand on s'embarque dans une telle aventure; sinon, c'est voué d'avance à l'échec. Ici, en plus, les voisins m'ont donné un fier coup de main, en venant travailler avec moi, en m'offrant des meubles, etc...»

À l'origine, le moulin servait seulement au cardage de la laine, puisque le seigneur se réservait toujours les droits de mouture. Les habitants y faisaient donc carder leur laine avant de la filer, de la tisser ou de la trico-

ter; le tissu rapporté au moulin pouvait ensuite être battu, épaissi et foulé, pour devenir la belle étoffe du pays. La presse, qui date de 1831, est encore visible au moulin. Au milieu du siècle dernier, des meules et des scies furent ajoutées pour moudre le grain et préparer la planche.

Sa belle posture, il s'assit sur les deux rives, et sa fière allure font de l'actuel moulin à farine un bâtiment agréable à l'oeil et un lieu recherché de repos. Du haut de la falaise, une vue unique sur le fleuve Saint-Laurent, l'île d'Orléans en face, les belles Laurentides au loin. Un magnifique terrain qui a vécu le passage des armées du général Wolfe (en route pour assiéger Québec) et l'occupation de l'armée américaine, (lors de la guerre d'indépendance).

Bonne production

Aujourd'hui, ce fonctionnaire retraité produit annuellement 40,000 livres de farine de blé entier tout en respectant le principe ancestral des meules de pierre. Les habitués viennent depuis 1967 chercher chez lui une farine

particulièrement riche en protéines, en vitamines et en saveur. Celle-ci provient du blé moulu entre des meules de pierre et tamisée à travers de fines soies, de façon à extraire l'enveloppe cellulosique du grain (que l'on appelle le son).

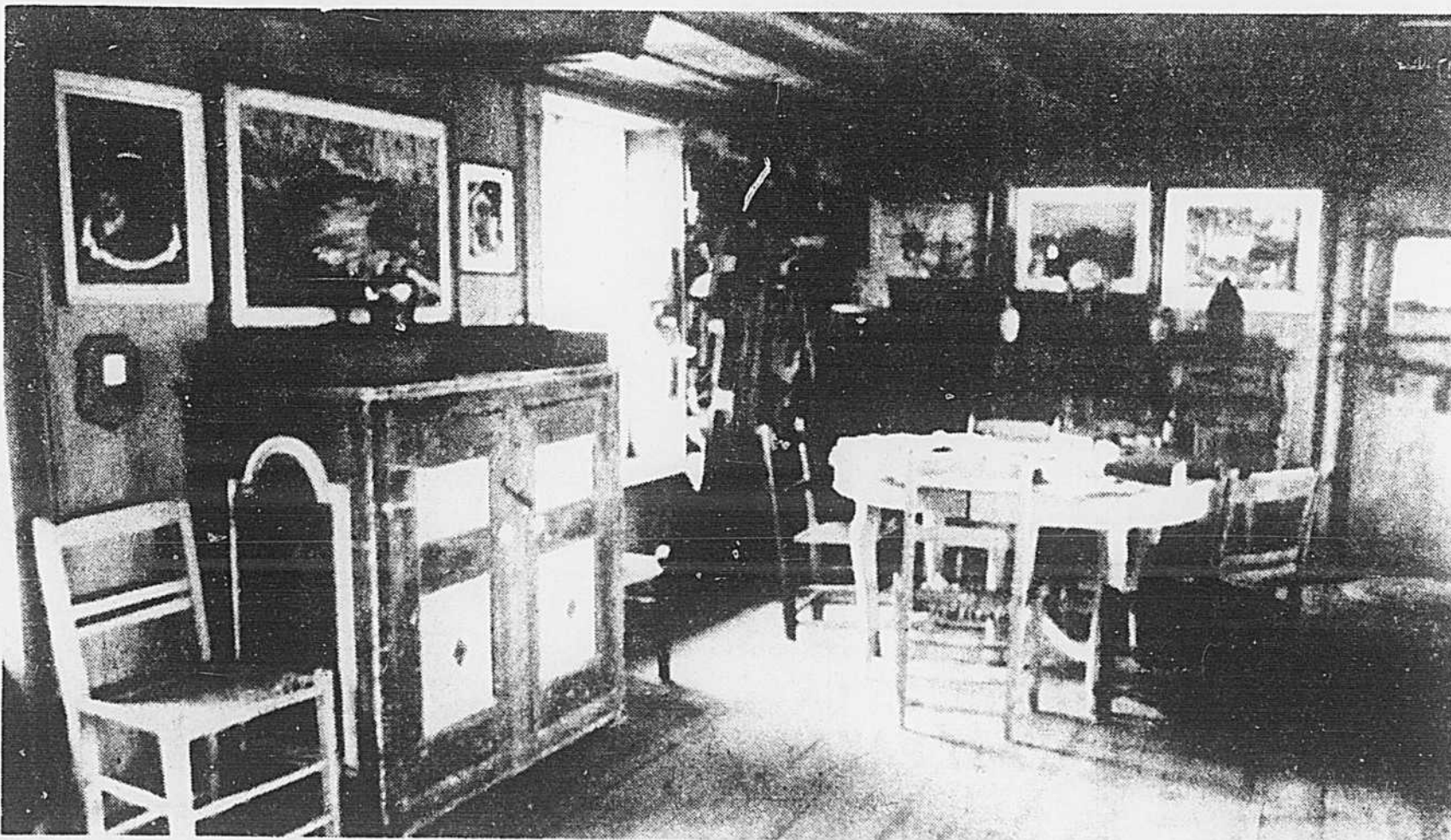
«La machinerie du moulin comporte une grande roue à godets de 16 pieds de diamètre qui fonctionne selon le principe de la pesanteur de l'eau: elle tourne grâce à la charge d'eau contenue dans ses trente-deux godets qui peuvent renfermer chacun une dizaine de gallons d'eau. La roue se met en marche quand la trappe pratiquée dans la dalle est fermée et que l'eau se rend aux godets et actionne la roue.»

«La grande roue tourne la meule de pierre moulante de la moulange, au moyen de roues d'engrenage à alluchons de bois. L'autre meule, la dormante, est immobile; chacune pèse 2,000 livres. La farine obtenue par le passage du blé entre les deux meules se dirige ensuite au bluteau pour la séparation du son. La grande roue sert aussi à actionner une scie de long, appelée chasse, pour la préparation du bois.»

C'est appuyé sur la moulange, ou debout près des engrenades à dents de bois, parfois enfariné de la tête aux coudes, qu'Arthur Labrie renseigne le visiteur avec empressement, sans ménager les détails de la petite histoire de son musée privé. Chaudement entouré, il répète sans se lasser toute la vie du moulin, de son fonctionnement, de la restauration, et fait vibrer chaque recoin avec enthousiasme et fierté.

À la fin du dix-neuvième siècle, on dénombrait facilement un à deux moulins à eau par paroisse; ceux-ci servaient à moudre le grain, scier le bois ou carder la laine des habitants. «L'avènement des engins à vapeur, des moteurs à combustion interne et de l'électricité a cependant modifié leur bel aspect et leur tranquillité: l'ère de la révolution industrielle a en quelques années, relégué aux oubliettes la «grande roue».

Aujourd'hui, le moulin Labrie constitue un lieu privilégié où l'observateur peut en toute simplicité revivre l'époque des moulins actionnés par l'eau, tout en respirant cette bonne odeur de froment qui se dégage des meules. Et notre meunier ne dort pas au travail, veillant toujours en bon maître de moulin, sur la fine fleur de notre patrimoine.



Dans la salle commune, un mobilier chaleureux complète l'ambiance d'époque des lieux.

décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

CHEVALIER

(Albert)
A St-Jérôme, le 14 septembre 1978 à l'âge de 62 ans, est décédé M. Albert Chevalier, directeur des services du film à Radio-Canada, époux de Simone Chamberland, père de Rita, Gisèle, Diane, Michèle, Guy, Marcel, Paul et Daniel. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, boul. Crémazie pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHICOINE (Albert)

A Sudbury, Ontario, le 13 septembre 1978, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Albert Chicoine, il laisse dans le deuil ses enfants: Albany Chicoine de Sudbury, Joseph Chicoine, de New Liskeard, ses filles Mme Léo Gauvreau (Adrienne), Mme France Carpentier (Simone), de San Diego, Californie, Mme Edouard McDermott (Mira), de Ste-Thérèse-en-Haut, Mme Jean-Paul Auclair (Alice), de Montréal et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant en la chapelle de la maison funéraire Co-Op, 222 LaSalle à New Sudbury à 10h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COHN (Adélaïde)

A Montréal, le 13 septembre 1978, à l'âge de 65 ans, est décédée M. Adélaïde Cohn, époux de Pauline Pouliot. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 3 enfants: M. et Mme André Cohn, M. et Mme Gérard Godbout (Claudette), M. et Mme André Michaud (Francine) et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Ed Darche et Fils Inc., 7679, boul. Taschereau, Brossard,

pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

DORAS (Céline)

A Montréal, le 14 septembre 1978, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Céline Doras, née Blenvenue. Elle laisse dans le deuil son fils Roger, époux de Jeannine Poulin, 2 sœurs Jeanne (Mme Léon Beauvais) et Antoinette (Mme Lionel Hines), ses frères Gaston, époux de Rachel, Lucien, époux de Laurette, et Maurice, une belle-sœur Simone, veuve de Jean-Louis Blenvenue, 3 petits-enfants: Claude, Sylvain et Sylvie, plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 5805, rue Boileau, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, à Beebe Québec, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Sacré-Coeur de Stanstead, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Conrad)

A St-Hyacinthe, le 13 septembre 1978, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Conrad Dubois, époux de Mary St-Louis. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Marcel Dubois, (Marcelle Doucet), feu le père Ubald Dubois, p.s.m., M. et Mme Gilles Labossière (Lilliane), M. et Mme Georges Desmarais (Fernande), M. et Mme Lucien Labréche (Gilberte), M. et Mme Clément Dubois (Jacqueline Deshaies), M. et Mme Roland Allaire (Céline), M. et Mme Jos Massicotte (Lise), ainsi que plusieurs petits-enfants et une arrière-petite-fille. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

L. Gaston Gaudette, de St-Sylvestre, pour se rendre à l'église de St-Sylvestre, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

GERMAIN (Corona)

A Montréal, le 13 septembre 1978, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Grégoire Germain, née Corona Bédard. Elle laisse ses enfants: Normand, époux de Lise Gattien, Nicole, épouse de Paul Guillemette ainsi qu'une petite-fille Sophie, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire J. Paul Marchand, 4228, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRIGNON

(Thomas-Georges)
A Rosemère, le 13 septembre 1978, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Thomas Georges Grignon, époux de Grace, outre son épouse, il laisse sa fille Johanne Grignon et son petit-fils Mark, ses frères et sœurs: M. Foster Grignon, de Montréal, Mme Pauline Ranney, de North Bay, Ontario, et Kenneth Thibault, de Toronto, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Des Seigneurs, 365, chemin Chapleau, Bois-des-Fillons, pour se rendre au cimetière du Mont-Royal, où le service sera célébré à 10h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

LAPLANTE

(Lucienne)
A Beauharnois, le 13 septembre 1978, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Lucienne Laplante, fille de feu Uiric Laplante et de feu Philomène Lefebvre, demeurant 34, rue Ellice. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Bourgie et Frère Inc., 127, rue Ellice, Beauharnois, pour se rendre à l'église St-Clément de Beauharnois, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h. p.m.

LAVOIE (Alice)

A Montréal, le 13 septembre 1978, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme veuve Wilfrid Lavoie, née Alice Guérin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roméo, époux de HOLLAND Champagne, Gérard, époux de Simone Bernard, Rév. Père Jean-E. Lavoie, Marcel, époux de Yvonne Daigle, Raymond, époux de Jeannine Chevalier, France, Hélène, épouse de Jean Vallières et Clément ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Décarie et av. Notre-Dame-de-Grâce, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.v.p. prière de ne pas envoyer de fleurs.

LEITHMAN (Jack)

Accidentellement, jeudi le 14 septembre 1978, époux bien-aimé de Ethel Greenstein, cher père de Sidney, beau-père de Maureen, frère de Ezra et Abraham, grand-père de Kelley, Ann, Colleen et Shannon. Les funérailles auront lieu dimanche le 17 courant, à 2h. p.m. en la chapelle des salons Papernan & Sons, 5605, chemin Côte-des-Neiges, et de là au cimetière de l'Indépendant Hébreu, de la Savane. Shiva au 3880, Plamondon, app. 5, Montréal.

Giles & Alcantara
526-5955
3033 SHERBROOKE E.

MACE (Elisabeth)

A Montréal, le 7 juin 1978, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Elisabeth Mace, née Oby, épouse de Stanislas Mace. Elle laisse ses enfants: Jeanne (Mme Charles DeCelles), Renée (Mme Jean Y. Papineau), Marcelle (Mme Laurent A. Bergeron), Georges et Micheline, ainsi qu'une sœur Mme Jeanne Dallaire. Selon les dernières volontés de la défunte, une messe privée fut célébrée et la dépouille incinérée, le 8 juin 1978.

PAQUIN (Léo)

A Montréal, le 12 septembre 1978 à l'âge de 71 ans est décédée Mme veuve Hermogène Paquin, née Léa Brossard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André, Gilles, Normand, Camille, Louise, Diane, Yolande et Raymond, ainsi que ses gendres, belles-filles et plusieurs petits-enfants, une sœur Mme Eva Dulude. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 4737, rue Delormier pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de St-Constant, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

RAYMOND (Alfred)

A Montréal, le 14 septembre 1978, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Alfred Raymond, fils de M. Hormidas Raymond et de feu Mélanie Labelle. Il laisse ses sœurs Mme Hector Rivet, Mme Napoléon Chayer et son frère Damase Raymond. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Magnus Polier Inc., 6520, rue St-Denis, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REID (Alexandre)

A l'Hôpital général de Verdun, le 13 septembre 1978 à l'âge de 84 ans et 10 mois est décédé M. Alexandre Reid, pensionné de Steel Co., époux de feu Alice Periard demeurant à Ville Emard. Il laisse dans le deuil ses deux fils et ses deux filles Marguerite (épouse de Henri Hugron), Cécile (épouse de Paul Véronneau), Robert (époux de Cécile Verreault), Edouard (époux de Micheline Jean) ainsi que ses six petits-enfants, Claudette, Richard, Normand, Carole, Pierre, Daniel et ses deux arrière-petits-enfants, Patrick et Julie. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 6201 rue Laurendeau (coin Jolicoeur)

pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés entre 5h et 7h.

FAITES PORTER

À VOTRE COMPTE

CHARGE

vous n'avez qu'à donner votre numéro en commandant votre annonce.

les petites annonces

285-7111

Réunions

de parents et d'amis APRÈS FUNÉRAILLES OU AUTRES ÉVÉNEMENTS Repas et buffets de tous genres LICENCE

Salles à votre disposition

BUFFET BRUNET INC.

6850 est. Sherbrooke 256-2582

ROUSSEAU

(Béatrice Ena)
A Montréal, le 14 septembre 1978 à l'âge de 70 ans est décédée Mme veuve Jean-Paul Rousseau, née Béatrice Ena Bennett. Elle laisse dans le deuil son frère William Bennett, ses sœurs Gertrude Chivers, M. et Mme J. Young, ses beaux-frères et belles-sœurs Irène Rousseau, Lionel Lemieux (époux de Gemma Rousseau), Roland Bouthillier, (époux de Rita Rousseau), ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 1120, rue Jean-Talon est, à 10h 45 pour se rendre à l'église St-Gabriel Lalemand, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THÉORET (Mlle Germaine)

A Montréal, le 14 septembre 1978, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Germaine Théoret, elle laisse dans le deuil, son frère Arthur, son neveu Léo et de nombreux amis. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2590, rue Rouen, à 9h45 pour se rendre à l'église St-Fabien, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

VAILLANCOURT

(Aurélien)

A St-Joseph-du-Lac, le 14 septembre 1978, à l'âge de 90 ans et 11 mois, est décédé M. Arthur Vaillancourt, époux en 1res noces de feu Délicia Lauzon et en 2es noces de feu Bernadette Dumoulin, demeurant 10, rue Principale à St-Joseph-du-Lac. Il laisse ses enfants: Virginie (Mme Germaine Lauzon), Olier, époux de Gaétane Lefebvre, Roger, médecin, époux de Cécile Legroulx, Bernard, époux de Cécile Taillefer, Georges, époux d'Yvette Larocque, Ubald, époux de Carmen Cataphard, une belle-sœur Mme Alfred Vaillancourt, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Le défunt était le frère de feu le chanoine Ernest Vaillancourt. Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Donat Martin et Fils, 1004, chemin d'Oka à Cité des Deux-Montagnes,

à 2h30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Joseph-du-Lac, où le service sera célébré à 3h et de là au cimetière de St-Joseph-du-Lac, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 2 à 5h et de 7 à 10h.

VAILLANCOURT

(Marcelle)
A Montréal, le 12 septembre 1978 à l'âge de 60 ans est décédée Mme Marcelle Perkins, épouse de Gérard Vaillancourt. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles, Renée et Denise. Pour respecter la dernière volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.R. Deslauriers et Urgel Bourgie Ltée, 5650, rue Côte-des-Neiges,

à 2h 30 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 3h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

DESROCHERS

DUPONT

(Jacqueline)

Son époux M.A. Desrochers, son fils Louis Lévesque, sa sœur Mme Edmour Casgrain, M. & Mme René Dupont, M. & Mme Réal Dupont et Mme Jacqueline Dupont désirent remercier sincèrement les personnes qui ont bien voulu témoigner leurs sympathies, soit par leur visite, bouquets spirituels, offrandes de messes ou des dons à la Fondation du Cancer.

Avis de décès

reçu après les heures de tombée

BLAIN (Mariette)

A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 14 septembre 1978, est décédée Mme Mariette Constantineau-Blain, épouse de feu Dr Emile Blain. Elle laisse dans le deuil ses filles: Andrée Thomanek, de Vienne et Louise Brosseau, ses petits-enfants et de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc et J. S. Vallée Ltée 1111, rue Laurier ouest, Outremont à 9h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle reposera samedi aux salons à 7 h. Au lieu de fleurs, dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE
285-7111
la presse

l'heure payante
la presse

à CKAC 73

\$1,000 PAR JOUR
30 JOURS
\$30,000

LIRE LA PRESSE ET ECOUTER CKAC, C'EST PAYANT!

Voir les détails à compter du 18 septembre.



Des secouristes retirent des corps des débris du Fokker philippin.

Trente-deux morts dans l'écrasement d'un F-27 philippin

MANILLE (Reuter) — Un «Fokker Friendship» des services de sécurité de la présidence philippine s'est écrasé hier sur un pâté de maisons alors qu'il s'apprêtait à atterrir en plein orage et sans visibilité à l'aéroport de Manille. Trente-deux personnes au moins ont été tuées et, selon certaines informations diffusées par la radio nationale, le bilan pourrait s'élever à plus de 40 morts.

Au moins 13 membres de l'armée de l'air, parmi lesquels le pilote et le copilote, et 2 policiers ont trouvé la mort à bord de l'appareil d'où ont été délogés, grièvement blessés, 6 survivants, dont le général Francisco Romualdez, un demi-frère de l'épouse du président, Mme Imelda Marcos. Selon le bilan communiqué par le ministère de la Défense, 9 autres

personnes ont été tuées au sol, parmi lesquelles un garçon de cinq ans électrocuté par des fils électriques tombés à terre. Un responsable sur place a toutefois déclaré à la radio qu'il pensait qu'une vingtaine de personnes avaient trouvé la mort dans les maisons sur lesquelles s'est écrasé l'appareil. Des témoins ont dit avoir entendu au moins cinq explosions.

L'appareil ramenait de Laoag à Manille des membres du service de sécurité et des journalistes qui s'étaient rendus dans le nord du pays à l'occasion du sixième et unième anniversaire du président Ferdinand Marcos. La présidence a précisé que le chef de l'Etat, son épouse et leurs trois enfants étaient restés dans le nord du pays, après la célébration de cet anniversaire.



(Photo Denis Courville, LA PRESSE)

Quatre accidents mortels en 24 h

Dans cet accident spectaculaire, qui s'est produit la nuit dernière peu avant 2 heures à Côte-des-Neiges, Daniel Beupré, un jeune homme d'une vingtaine d'années, a perdu la vie. Ses deux compagnons sont dans un état critique à l'Hôpital général; ils revenaient d'une soirée au Café-Campus. Hier, trois autres accidents ont fait chacun une victime, à Montréal: vers 14 h, un homme de 75 ans a été heurté par un camion rue Plamondon; à 19 h, une femme de 53 ans est morte à la suite d'une collision entre deux voitures à ville St-Laurent, qui a aussi fait cinq blessés; à 22h30, un homme de 56 ans a été tué par un chauffard au centre-ville; on recherche encore le chauffeur d'une Duster bleue.



Ce chien n'en est pas un...

Sur une ferme expérimentale de Vancouver, le jeune Chris Chayko, six ans, joue avec son copain, et les meilleures relations d'amitié semblent exister entre eux. Étonnant? Sans aucun doute car il s'agit d'un loup. Comme quoi le chien n'est pas toujours le meilleur ami de l'homme...

Pointe-aux-Trembles: Benoit blâme la CMQ de retarder l'enquête

Le maire de Pointe-aux-Trembles, M. Bernard Benoit, a accusé la Commission municipale du Québec de commettre un tort considérable à sa ville en reportant de semaine en semaine — et même de mois en mois — le début des audiences publiques sur l'administration de cette municipalité. C'est au mois de mai dernier que le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, annonçait la tenue d'une enquête

publique à Pointe-aux-Trembles et la mise en tutelle de la ville. Or, depuis cette date, il ne s'est rien passé. Le maire Benoit a déclaré qu'il est «indécemment malsain» de laisser peser des soupçons sur des administrateurs publics et de retarder aussi longtemps le début des audiences. «C'est particulièrement malsain à la veille d'une élection municipale», a-t-il ajouté. Le maire Benoit a profité de sa

conférence de presse pour réfuter le dossier préparé par le ministre de l'Environnement et député de Lafontaine, M. Marcel Léger, concernant la situation financière de Pointe-aux-Trembles. Selon lui les chiffres avancés par le ministre Léger sont faux et ne reflètent aucunement la véritable situation financière de Pointe-aux-Trembles. Ces chiffres seraient contredits par ceux des vérificateurs compa-

bles de la municipalité. Quant à la présence des tuteurs de la Commission municipale dans sa ville, le maire Benoit ne l'apprécie guère. Il a déclaré que cette tutelle n'a encore entraîné aucune mesure corrective et n'a rien apporté de très valable à l'administration. Au contraire, selon M. Benoit, cette tutelle a été à la source de plusieurs bêtises depuis quelques mois.

«Les gestes posés et, dans bien des cas, la façon dont ils ont été posés ne relèvent pas d'une saine gestion dénuée de tout favoritisme ou de parti pris», a déclaré le maire Benoit.

Le maire Benoit a déclaré que la tutelle a fait beaucoup de tort à la ville; par exemple, la nomination de firmes de consultants sur des mandats très vastes, sans négociation connue; l'ex-

clusion du maire du comité de sélection du personnel cadre; l'exclusion des officiers municipaux des assemblées du conseil; la destruction de la motivation chez les hauts fonctionnaires; l'augmentation subite de 20 pour cent du salaire d'un seul haut fonctionnaire municipal «qui fut très dévoué à la cause de la pré-enquête», etc. «Ce régime de tutelle n'a aucunement aidé la Ville», de conclure le maire Benoit.

Ça coûte trop cher pour les enfants? Venez voir tout ce qu'Eaton vous offre!

Vous trouvez les manteaux qu'il leur faut à prix spéciaux!

Les styles qu'ils aiment! La qualité qu'Eaton exige toujours! Les prix que vous ne vous attendiez pas à trouver si avantageux... et juste à temps pour la rentrée!

Prix Eaton

34⁹⁹
ch.

Paletot corvette en mélange de laine et nylon molleton de ton chameau avec garniture de velours côtelé aux épaules et aux poches. Doublure matelassée. Glissière dissimulée sous fermeture à cabillots de bois. Tailles garçons 7, 8, 10, 12.



Prix Eaton

34⁹⁹
ch.

Achat spécial! Manteau léger en nylon matelassé sur polyester «fiberfill» et doublure en nylon, avec col et poignets en tricot acrylique. Capuchon attenant, ceinture à nouer, fermeture glissière devant. Bleu ou rouge. Tailles fillettes 7 à 14.



Prix Eaton

24⁹⁹
ch.

Manteau à capuchon attenant, garni et doublé peluche, avec broderie dans le bas. Martingale. Tissu acétate/nylon avec entredoublure d'autres fibres et doublure acétate. Rouge/blanc. Tailles 2, 3, 3X.



Prix Eaton

32⁹⁹
ch.

Manteau en tweed molleton de laine, laine recyclée, acrylique, polyester et autres fibres, avec intérieur chaudement garni peluche, doublure écossaise dans le capuchon et écharpe coordonnée. Glissière dissimulée sous fermeture à cabillots. Chameau, rouille et bleu. Tailles 4, 5, 6, 6X.

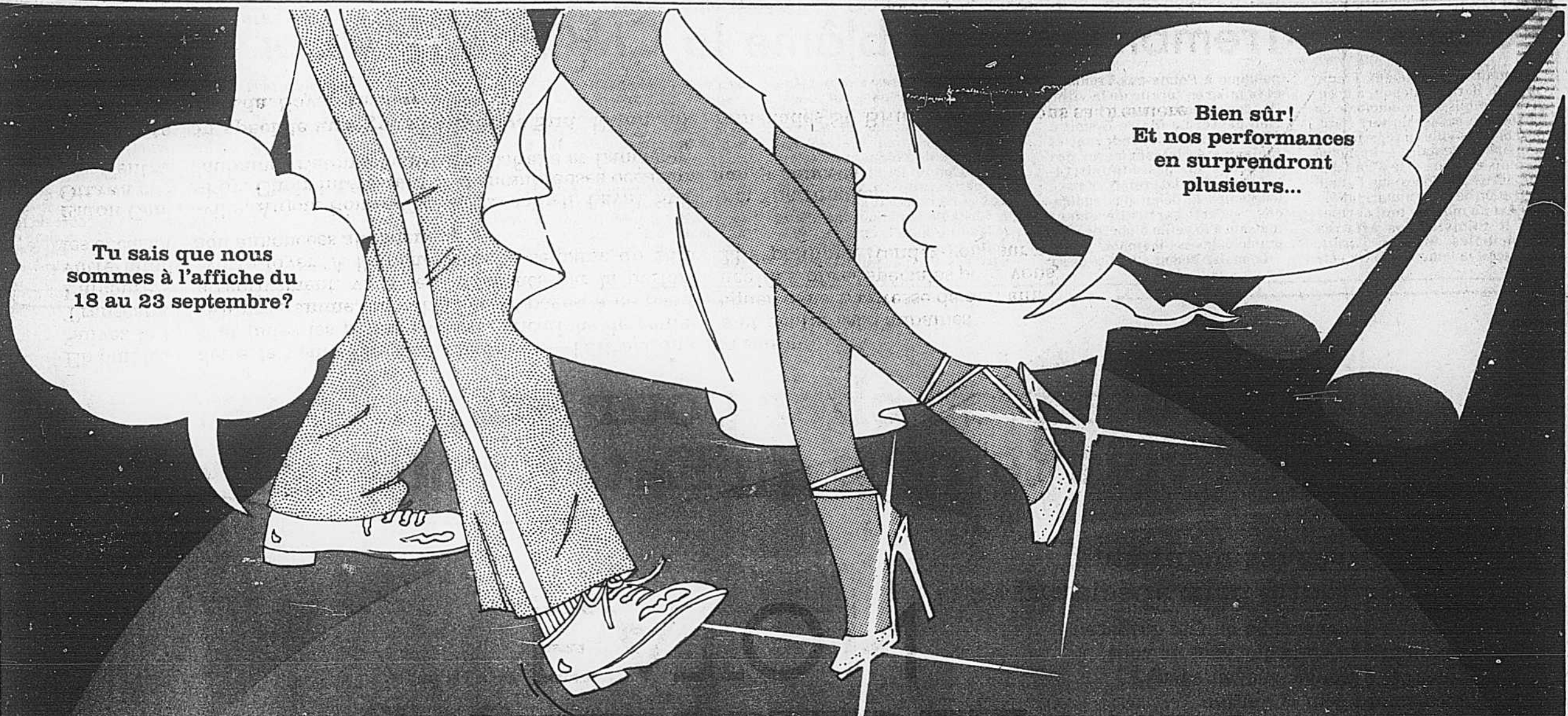
Prix Eaton

39⁹⁹
ch.

Achat spécial! Manteau classique en mélange de drap molleton laine/nylon avec doublure matelassée en rayonne. Doublure du capuchon écossaise et écharpe coordonnée. Glissière dissimulée sous fermeture à cabillots. Brun, bleu, rouge, vert. Tailles 7 à 14. Achat en personne seulement.

Venez ou téléphoner 842-9211 (sauf indication contraire). Utilisez votre carte-comptable Eaton. Eaton Centre-ville (4e étage) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy. (232-211)

EATON
où une aubaine en vaut le «coût»



Tu sais que nous sommes à l'affiche du 18 au 23 septembre?

Bien sûr!
Et nos performances en surprendront plusieurs...

VENTE TRANS CANADA EATON

Eh oui! En vedette, la Vente Transcanada Eaton — l'attraction de la saison. Suivez la foule et faites les points rouges, indications de centaines et centaines d'articles Transcanada. Au programme, un cahier de 48 pages, à ne pas manquer dans La Presse de demain. Parcourez-le attentivement, vous serez charmés par la performance des offres spéciales pour vous, votre famille, votre foyer. À l'affiche toute la semaine du 18 au 23 septembre, rendez-vous sur place, les occasions non annoncées abondent.

Eaton Centre-ville, Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. Choisissez intéressant et de nombreuses occasions non annoncées aux Centres d'aubaines Eaton à l'entrepôt, LaSalle et Langelier.

Une invitation spéciale aux gens de la Rive Sud. Eaton aux Promenades St-Bruno. Rendez-vous le premier week-end de la Vente Transcanada. Soyez des nôtres!

CENTRE-VILLE
677, rue Ste-Catherine
ouest.

HEURES CENTRE-VILLE
Lundi, mardi, mercredi de 10h00 à 18h00
Jeudi, vendredi de 10h00 à 21h00
Samedi de 9h30 à 17h00

HEURES AUTRES MAGASINS
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h00
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h00
Samedi de 9h00 à 17h00

POINTE-CLAIRE
Centre commercial
Fairview

ANJOU
Les Galeries
d'Anjou

MAIL CAVENDISH
Boul. Cavendish,
quartier Côte St-Luc.

CARREFOUR LAVAL
Sortie 10 de l'autoroute, Laval.

LA CARTE-COMPTABLE EATON:
Une façon moderne de magasiner.
Le standard téléphonique
ouvre à 8h30. 842-9211